

2010

Výroční zpráva
Annual report

ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB

2010

Výroční zpráva
Annual report

ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB

MMX

- 5 základní finanční údaje
- 6 úvodní slovo představenstva
- 7 orgány společnosti
- 8 výsledek hospodaření společnosti za rok 2010
- 9 profil společnosti

12 Finanční část

13 zpráva auditora

15 zpráva dozorčí rady

Finanční výsledky

16 rozvaha

19 výkaz zisku a ztráty

22 přehled o změnách vlastního kapitálu

24 příloha účetní uzávěrky

58 zpráva představenstva společnosti
o vztazích mezi propojenými osobami

Základní finanční údaje	2010	2009	2008
celková aktiva (mil. Kč)	37 200	34 446	30 824
základní kapitál (mil. Kč)	1 536	1 536	1 536
vlastní kapitál (mil. Kč)	4 371	4 311	3 203
finanční umístění (mil. Kč)	34 681	32 258	29 273
zisk/ ztráta po zdanění (mil. Kč)	1 389	1 426	547
zisk/ ztráta před zdaněním (mil. Kč)	1 723	1 691	773
Oborové ukazatele	2010	2009	2008
předepsané pojistné (mil. Kč)	10 235	9 638	9 485
– z toho životní pojištění (mil. Kč)	6 291	5 564	5 422
– z toho neživotní pojištění (mil. Kč)	3 944	4 074	4 063
výplaty pojistných plnění brutto (mil. Kč)	5 447	4 856	4 726
technické rezervy (mil. Kč)	31 318	28 439	26 210
počet uzavřených smluv (ks)	581 835	510 663	589 387
počet vyřízených pojistných událostí (ks)	182 078	167 220	147 775
podíl na pojistném trhu v rámci ČAP (% z předepsaného pojistného)	6,77	6,89	6,95
Ostatní údaje	2010	2009	2008
počet zaměstnanců (průměr)	667	687	751

Vážené dámy, vážení pánové,

rok 2010 můžeme z pohledu ČSOB Pojišťovny, a. s., člena holdingu ČSOB, hodnotit jako příznivý. ČSOB Pojišťovna vytvořila podle českých účetních standardů čistý zisk 1 389,2 milionu korun. V tempu růstu předepsaného pojistného držela společnost krok s celým tuzemským pojistným trhem a potvrdila také své postavení čtvrté největší pojišťovny v ČR, přičemž její odstup od místa třetího se opět zmenšil.

Souhrnný objem předepsaného pojistného loni stoupl o 6,2 procenta na 10,235 miliardy korun a tržní podíl ČSOB Pojišťovny podle údajů České asociace pojišťoven dosáhl úrovně 6,8 procenta. V neživotním pojištění došlo k meziročnímu poklesu o 3,2 % na 3 944 483 tis. Kč. Společnost se v této oblasti v žebříčku členských pojišťoven ČAP umístila na 6. místě s tržním podílem 4,9 %.

V oblasti životního pojištění obhájila ČSOB Pojišťovna 5. pozici s celkovým objemem předepsaného pojistného ve výši 6 290 643 tis. Kč a podíl na trhu dosáhl 8,9 %. Objem předepsaného pojistného v oblasti životního pojištění byl výrazně nad úroveň roku 2009, meziročně stoupl o 13,5 %.

Přetrval tak trend z předešlého roku, kdy hospodářská krize změnila preference klientů a zatímco v roce 2008 bylo motorem neživotního pojištění, v předloňském i loňském roce byl růst tažen především pojištěním životním, a to hlavně jednorázově placeným. Do jednorázově placených životních pojištění vložili loni klienti ČSOB Pojišťovny přes tři a půl miliardy korun.

Ve výsledcích neživotního pojištění se zřetelně projevil pokles prodeje produktů povinného ručení a havarijního pojištění. V prvním případě se jednalo o pokles předepsaného pojistného o 4,8 %, v druhém o 14,2 %. Jediným hlavním segmentem neživotního pojištění, ve kterém loni všechny členské pojišťovny České asociace pojišťoven jako celek zaznamenaly růst, bylo pojištění podnikatelů. V případě naší společnosti tento růst činil meziročně 2,5 %. Během roku 2010 se podařilo sjednat 481 tisíc nových smluv neživotního pojištění a počet platných smluv vzrostl na konci roku na více než 678 tisíc, tedy o 2,7 procenta v porovnání s předchozím rokem.

V životním pojištění došlo k pozitivnímu nárůstu celkového předpisu. Na tomto nárůstu má velký podíl růst předepsaného pojistného u jednorázově placených pojištění (meziročně o 21,2 procenta). Na konci roku 2010 měla ČSOB Pojišťovna ve svém portfoliu přes 527 tisíc platných pojistných smluv.

Náklady na pojistná plnění za pojistné události v neživotním pojištění se v roce 2010 zvýšily na 2,21 miliardy korun. Kromě škod souvisejících s pojištění motorových vozidel k tomu přispěla i řada loňských živelních událostí – tíha sněhu z počátku roku, opakované povodně v květnu a srpnu a rovněž v srpnu – krupobití v Praze a okolí.

V životním pojištění vzrostly náklady na pojistná plnění meziročně o 23 procent na 3,418 miliardy korun. Celkem v roce 2010 vyřídili likvidátoři společnosti téměř 182 tisíc pojistných událostí (101 tisíc ze životního a 81 tisíc z neživotního pojištění), což představuje částku přesahující 5 miliard korun.

Provozní náklady společnosti se v roce 2010 podařilo udržet pod kontrolou a zůstaly téměř na úrovni roku 2009 (nárůst o 2,4 %, tj. 46 milionů korun).

Celkově vytvořila ČSOB Pojišťovna v roce 2010 čistý zisk 1 389 192 tis. Kč.

Představenstvo společnosti

ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB

Členové představenstva (stav k 31. 12. 2010)

Předseda	Jeroen Karel van Leeuwen
Místopředseda	Jiří Morávek
Člen	Wim Guilliams
Člen	Michal Kaněra
Člen	Petr Beneš

Dne 9. 12. 2010 byl zvolen Petr Beneš členem představenstva.

Členové dozorčí rady (stav k 31. 12. 2010)

Předseda	Marko Voljč
Členové	Johan Basilius Paul Daemen
	Walter Jean Maria Bogaerts
	Nik Vincke
	Karel Haas
	Radek Vlasák

Dne 24. 9. 2010 byl zvolen Marko Voljč předsedou dozorčí rady.

Ke dni 22. 9. 2010 odstoupil Martin Jarolím z funkce člena dozorčí rady.

Dne 22. 9. 2010 byl zvolen Nik Vincke členem dozorčí rady.

Management společnosti (stav k 31. 12. 2010)

Generální ředitel	Jeroen Karel van Leeuwen
Náměstek generálního ředitele	Jiří Morávek
Ředitel divize životního pojištění	Wim Guilliams
Ředitel divize neživotního pojištění	Michal Kaněra
Ředitelka divize finanční	Jaroslava Hirschová
Ředitel divize obchodní	Petr Beneš
Ředitel divize KBC GS CZ	Jiří Kraus

Dne 1. 5. 2010 se stala Jaroslava Hirschová ředitelkou divize finanční.

Dne 1. 11. 2010 se stal Petr Beneš ředitelem divize obchodní.

ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB (dále jen Společnost) předepsala v roce 2010 pojistné ve výši 10 235 126 tis. Kč, což představuje nárůst o 6,2 % oproti roku 2009. Společnost udržela svou pozici mezi členskými pojišťovnami České asociace pojišťoven a na konci roku 2010 potvrdila 4. místo z celkového pořadí.

V oblasti životního pojištění obhájila Společnost 5. pozici s celkovým objemem předepsaného pojistného 6 290 643 tis. Kč, podíl na trhu dosáhl 8,9 %. V porovnání s rokem 2009 došlo k nárůstu objemu pojistného o 13,5 %, a to zejména díky jednorázově placenému investičnímu životnímu pojištění.

V neživotním pojištění dosáhl celkový objem předepsaného pojistného 3 944 483 tis. Kč, což znamená meziroční pokles o 3,2 %, způsobený především pojištěním motorových vozidel. Společnost se v žebříčku členských pojišťoven ČAP umístila na 6. místě s tržním podílem 4,9 %.

Čistý zisk Společnosti po zdanění podle českých účetních standardů za rok 2010 dosáhl 1 389 192 tis. Kč.

Společnost v roce 2010 dosáhla zisku z finančního umístění ve výši 1 717 370 tis. Kč, přičemž dále stabilizovala své portfolio naplňováním konzervativní investiční strategie. Došlo k výprodeji rizikových titulů – CDO a irských dluhopisů. Nové investice směřovaly především do českých státních dluhopisů. Posílila se pozice dluhopisů držených do splatnosti z titulu nových investic a reklasifikací části dluhových instrumentů, které byly dříve klasifikovány jako cenné papíry určené k prodeji.

Prostředky investičního životního pojištění byly investovány do podílových fondů v rámci KBC skupiny.

Představenstvo společnosti

ČSOB Pojišťovna, a. s.,
člen holdingu ČSOB

Profil společnosti

ČSOB Pojišťovna je univerzální pojišťovna, která nabízí ucelené pojišťovací služby občanům a živnostníkům, stejně jako malým a středním podnikům i velkým korporacím. Všem svým klientům je připravena poskytnout služby evropské kvality v oblasti životního i neživotního pojištění. Stabilní zázemí Skupiny ČSOB a silného nadnárodního akcionáře KBC navíc umožňuje klientům ČSOB Pojišťovny získat za výhodných podmínek komplexní ošetření svých finančních potřeb.

Vznik a akcionářské zázemí

ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB (dále jen ČSOB Pojišťovna) je univerzální pojišťovnou, která vznikla 17. 4. 1992 a pod svým současným názvem působí od 6. 1. 2003, kdy změnila po odkupu podniku univerzální pojišťovny ČSOB Pojišťovna a. s. svou obchodní firmu z IPB Pojišťovna, a. s. do současné podoby. Výsledkem je silný pojišťovací subjekt, který svým základním kapitálem ve výši 1,536 mld. Kč a vlastním kapitálem 4,371 mld. Kč (k 31. 12. 2010) patří ke kapitálově nejlépe vybaveným pojišťovnám na českém trhu. ČSOB Pojišťovna se opírá o stabilní zázemí a osvědčené know-how svého hlavního akcionáře, jímž je se 75% podílem belgická pojišťovna KBC Verzekeringen NV z nadnárodní skupiny KBC; 25 % akcií společnosti vlastní Československá obchodní banka, a. s. ČSOB Pojišťovna i další rok obhájila vysoký rating A- se stabilním výhledem a potvrdila tak dlouhodobě silnou pozici na českém trhu. Stabilní výhled ratingu vychází mimo jiné z výborné úrovně kapitalizace a likvidity pojišťovny.

Pozice na trhu

V roce 2010 předepsala ČSOB Pojišťovna pojistné v objemu 10,235 mld. Kč, čímž si upevnila své čtvrté místo mezi pojišťovnami v České republice. Její tržní podíl podle předepsaného pojistného byl ke konci roku 2010 na úrovni 6,8 % (4,9 % v neživotním pojištění a 8,9 % v životním pojištění).

Nabídka pojištění

ČSOB Pojišťovna provozovala v roce 2010 následující pojistná odvětví/skupiny pojištění:

Životní pojištění

- Pojištění pro případ smrti, pro případ dožití a pro případ smrti nebo dožití
- Důchodové pojištění
- Kapitálové životní pojištění
- Investiční životní pojištění
- Pojištění pro případ úrazu a nemoci, které je doplňkem výše uvedených pojištění

Neživotní pojištění

- Pojištění úrazu a nemoci
- Cestovní pojištění
- Pojištění motorových vozidel
- Pojištění požáru a jiných majetkových škod
- Letecké pojištění, pojištění vnitrozemské plavby a námořní pojištění a pojištění přepravovaných věcí
- Pojištění odpovědnosti za škodu (včetně pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla)
- Pojištění úvěru a záruky
- Pojištění jiných ztrát

Prodej pojištění a následný servis

O maximální spokojenost zákazníků se stará více než 667 (průměr) zaměstnanců a téměř 870 výhradních pojišťovacích zprostředkovatelů ČSOB Pojišťovny v devíti regionálních pobočkách a 223 obchodních kancelářích po celé České republice. Vybrané produkty životního i neživotního pojištění nabízí ČSOB Pojišťovna rovněž prostřednictvím obchodní sítě sesterské Československé obchodní banky, a.s. a její Poštovní spořitelny.

Členství v profesních asociacích

ČSOB Pojišťovna je členem České asociace pojišťoven, České kanceláře pojistitelů, Českého jaderného poolu a Poolu pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře. Je také přidruženým členem I.N.I. (International Network of Insurance – mezinárodní síť pojištění), což jí umožňuje uzavírat prostřednictvím členských pojišťoven pojistné kontrakty po celém světě, a členem mezinárodní organizace I.A.T.A. (International Air Transport Association), která zastrešuje pojištění cestovních agentur – prodejců letenek pro případ neschopnosti platit závazky.

Základní údaje o společnosti:

Obchodní firma: ČSOB Pojišťovna, a. s.,
člen holdingu ČSOB
Zapsaná: v OR u KS Hradec Králové,
oddíl B, vložka 567
IČ: 45534306
DIČ: CZ45534306
Sídlo: Pardubice,
Zelené předměstí,
Masarykovo
náměstí čp. 1458,
PSČ 532 18
Tel.: +420 467 007 111
Fax: +420 467 007 444
Klientský servis: 800 100 777
Internet: www.csobpoj.cz
e-mail: info@csobpoj.cz

MMX

12 Finanční část

13 zpráva auditora

15 zpráva dozorčí rady

Finanční výsledky

16 rozvaha

19 výkaz zisku a ztráty

22 přehled o změnách vlastního kapitálu



ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

Akcionářům společnosti ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB:

- I. Ověřili jsme účetní závěrku společnosti ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB, k 31. prosinci 2010, ke které jsme 10. března 2011 vydali výrok následujícího znění:

„Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku společnosti ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB, sestavenou k 31. prosinci 2010 za období od 1. ledna 2010 do 31. prosince 2010, tj. rozvahu, výkaz zisku a ztráty, přehled o změnách vlastního kapitálu a přílohu, včetně popisu používaných významných účetních metod. Údaje o společnosti ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB, jsou uvedeny v bodě I. 1. přílohy této účetní závěrky.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán je odpovědný za sestavení účetní závěrky a za věrné zobrazení skutečností v ní v souladu s účetními předpisy platnými v České republice a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Odpovědnost auditora

Naším úkolem je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně toho, jak auditor posoudí rizika, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlídně k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení účetní závěrky a věrné zobrazení skutečností v ní. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit zahrnuje též posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením společnosti i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace jsou dostatečné a vhodné a jsou přiměřeným základem pro vyjádření výroku auditora.

Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka ve všech významných souvislostech věrně a poctivě zobrazuje aktiva, pasiva a finanční situaci společnosti ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB, k 31. prosinci 2010 a výsledky jejího hospodaření za období od 1. ledna 2010 do 31. prosince 2010 v souladu s účetními předpisy platnými v České republice.“



- II. Ověřili jsme též soulad výroční zprávy s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření stanovisko o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných souvislostech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Účetní informace obsažené ve výroční zprávě jsme sesouhlasili s informacemi uvedenými v účetní závěrce k 31. prosinci 2010. Jiné než účetní informace získané z účetní závěrky a z účetních knih společnosti jsme neověřovali. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru jsou účetní informace uvedené ve výroční zprávě ve všech významných souvislostech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

- III. Prověřili jsme dále věcnou správnost údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB, k 31. prosinci 2010 uvedené ve výroční zprávě. Za sestavení a věcnou správnost této zprávy o vztazích je zodpovědný statutární orgán společnosti ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB. Naším úkolem je vydat na základě provedené prověrky stanovisko k této zprávě o vztazích.

Prověrku jsme provedli v souladu s Mezinárodním standardem pro prověrky a souvisejícím auditorským standardem č. 56 Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, abychom plánovali a provedli prověrku s cílem získat střední míru jistoty, že zpráva o vztazích neobsahuje významné nesprávnosti. Prověrka je omezena především na dotazování pracovníků společnosti a na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření věcné správnosti údajů. Proto prověrka poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit zprávy o vztazích jsme neprováděli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

Na základě naší prověrky jsme nezjistili žádné významné věcné nesprávnosti údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB, k 31. prosinci 2010.

Ernst & Young
Ernst & Young Audit, s.r.o.
oprávnění č. 401
zastoupený

D. Burnham
Douglas Burnham
partner

Michaela Kubýová
Michaela Kubýová
auditor, oprávnění č. 1810

24. června 2011
Praha, Česká republika

sestavená k 31. 12. 2010

Zpráva dozorčí rady ČSOB Pojišťovny, a. s., člen holdingu ČSOB pro valnou hromadu ČSOB Pojišťovny, a. s., člen holdingu ČSOB (dále také jen „ČSOB Pojišťovna“ nebo „společnost“) dne 29. 4. 2011

V roce 2010 pracovala dozorčí rada ve složení:

- Marko Voljč, předseda dozorčí rady (do 24. 9. 2010)
- Johan Daemen, místopředseda dozorčí rady
- Walter Bogaerts
- Martin Jarolím (do 22. 9. 2010)
- Nik Vincke (od 22. 9. 2010)
- Karel Haas
- Radek Vlasák

Dozorčí rada se v roce 2010 sešla celkem na 4 jednáních, za účasti členů představenstva společnosti a přizvaných hostů. Jednou rozhodovala písemnou formou, tzv. Per Rollam.

Dozorčí rada se na svých jednáních zabývala zejména následujícími, pro společnost prioritními, otázkami:

- Kontrola činnosti a výkonnosti managementu společnosti
- Pravidelné hodnocení obchodních výsledků společnosti, trendů naplňování obchodního a finančního plánu a přijímání rozhodnutí k posílení dynamiky prodeje
- Projednání investiční strategie společnosti
- Projednání strategického plánu na roky 2010 – 2012
- Spolupráce dozorčí rady s ostatními orgány společnosti (představenstvo, odpovědný pojistný matematik)
- Monitoring procesu likvidace pojistných událostí v neživotním pojištění
- Projednání představenstvem schválené personální strategie na rok 2010 a sledování jejího naplňování
- Sledování změn v organizačním uspořádání společnosti, změn na manažerských pozicích
- Pravidelné sledování a hodnocení výsledků činnosti odboru auditu a úzká spolupráce s tímto odborem na průběžném plánu auditních a kontrolních činností v roce 2010
- Informace ze zasedání Výboru pro audit jako poradního orgánu dozorčí rady
- Zřízení Výboru pro nominaci a odměňování členů představenstva jako poradního orgánu dozorčí rady

Dozorčí rada se seznámila s hospodářskými výsledky společnosti za rok 2010 a se stanoviskem externího auditora k hospodářským výsledkům.

Dozorčí rada navrhuje valné hromadě schválit výsledky hospodaření společnosti a účetní závěrku společnosti za rok 2010 a přijmout návrh představenstva na rozdělení zisku.

V Praze dne 29. dubna 2011

Marko Voljč
předseda dozorčí rady

ROZVAHA (BALANCE)

sestavená k 31. 12. 2010

AKTIVA

v tis. Kč (bez des. míst)

	Minulé období	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše
A. Pohledávky za upsaný základní kapitál	0	0	0	0
B. Dlouhodobý nehmotný majetek, z toho:	120 752	628 097	409 177	218 920
a) zřizovací výdaje	0	0	0	0
b) goodwill	0	100 108	100 108	0
C. Finanční umístění (investice)	22 998 389	22 953 041	0	22 953 041
I. Pozemky a stavby (nemovitosti), z toho:	616 617	620 535	0	620 535
a) provozní nemovitosti	616 617	620 535	0	620 535
II. Finanční umístění v podnikatelských seskupeních	617	645	0	645
1. Podíly v ovládaných osobách	617	645	0	645
2. Dluhové cenné papíry vydané ovládanými osobami a půjčky těmto osobám	0	0	0	0
3. Podíly s podstatným vlivem	0	0	0	0
4. Dluhové cenné papíry vydané osobami, ve kterých má účetní jednotka podstatný vliv, a půjčky těmto osobám	0	0	0	0
III. Jiná finanční umístění	22 381 155	22 331 861	0	22 331 861
1. Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem, ostatní podíly	490 410	320 377	0	320 377
2. Dluhové cenné papíry	21 015 177	20 640 083	0	20 640 083
a) cenné papíry oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů a výnosů	15 647 718	11 348 982	0	11 348 982
b) dluhopisy "OECD" držené do splatnosti	4 666 583	8 590 189	0	8 590 189
c) ostatní cenné papíry držené do splatnosti	700 876	700 912	0	700 912
3. Finanční umístění v investičních sdruženích	0	0	0	0
4. Ostatní půjčky	0	0	0	0
5. Depozita u finančních institucí	846 881	1 358 663	0	1 358 663
6. Ostatní finanční umístění	28 687	12 738	0	12 738
IV. Depozita při aktivním zajištění	0	0	0	0
D. Finanční umístění životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	9 259 200	11 727 876	0	11 727 876
E. Dlužníci	1 131 904	1 046 600	137 969	908 631
I. Pohledávky z operací přímého pojištění	622 295	638 143	137 649	500 494
1. pojistníci	621 420	624 800	125 268	499 532
2. pojišťovací zprostředkovatelé	875	13 343	12 381	962
II. Pohledávky z operací zajištění	123 573	92 504	0	92 504
III. Ostatní pohledávky	386 036	315 953	320	315 633
F. Ostatní aktiva	615 076	642 998	101 785	541 213
I. Dlouhodobý hmotný majetek, jiný než pozemky a stavby (nemovitosti), a zásoby	61 252	139 291	101 785	37 506
II. Hotovost na účtech u finančních institucí a hotovost v pokladně	553 824	503 707	0	503 707
III. Jiná aktiva	0	0	0	0
G. Přechnodné účty aktiv	320 330	850 429	0	850 429
I. Naběhlé úroky a nájemné	0	0	0	0
II. Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy, v tom odděleně:	198 208	739 188	0	739 188
a) v životním pojištění	104 548	629 684	0	629 684
b) v neživotním pojištění	93 660	109 504	0	109 504
III. Ostatní přechnodné účty aktiv, z toho:	122 122	111 241	0	111 241
a) dohadné položky aktivní	35 511	40 466	0	40 466
AKTIVA CELKEM	34 445 651	37 849 041	648 931	37 200 110

PASIVA

v tis. Kč (bez des. míst)

	Minulé období	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše
A. Vlastní kapitál	4 311 225	x	x	4 371 163
I. Základní kapitál, z toho:	1 536 400	x	x	1 536 400
a) změny základního kapitálu	0	x	x	0
b) vlastní akcie nebo vlastní zatímní listy, vlastní obchodní podíly	0	x	x	0
II. Emisní ažio	3 600	x	x	3 600
III. Rezervní fond na nové ocenění	0	x	x	0
IV. Ostatní kapitálové fondy	40 304	x	x	66 239
V. Rezervní fond a ostatní fondy ze zisku	199 435	x	x	270 530
VI. Nerozdělený zisk minulých účetních období nebo neuhrazená ztráta minulých účetních období	1 105 202	x	x	1 105 202
VII. Zisk nebo ztráta běžného účetního období	1 426 284	x	x	1 389 192
B. Podřízená pasiva	0	x	x	0
C. Technické rezervy	19 179 845	20 144 057	554 330	19 589 727
1. Rezerva na nezasloužené pojistné, z toho:	797 722	876 543	16 755	859 788
a) Rezerva na nezasloužené pojistné vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	27 097	26 850	0	26 850
b) Rezerva na nezasloužené pojistné vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	770 625	849 693	16 755	832 938
2. Rezerva pojistného životních pojištění	14 736 863	14 971 314	0	14 971 314
3. Rezerva na pojistná plnění, z toho:	3 120 829	3 955 542	537 075	3 418 467
a) Rezerva na pojistná plnění vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	505 371	721 334	9 328	712 006
b) Rezerva na pojistná plnění vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	2 615 458	3 234 208	527 747	2 706 461
4. Rezerva na prémie a slevy, z toho:	16 211	18 893	500	18 393
a) Rezerva na prémie a slevy vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	0	0	0	0
b) Rezerva na prémie a slevy vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	16 211	18 893	500	18 393
5. Vyrovnávací rezerva	208 296	0	0	0
6. Rezerva na splnění závazků z použité technické úrokové míry	0	0	0	0
7. Rezerva pojistného neživotních pojištění, z toho:	0	0	0	0
a) Rezerva pojistného neživotních pojištění vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	0	0	0	0
b) Rezerva pojistného neživotních pojištění vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	0	0	0	0
8. Rezerva na splnění závazků z ručení za závazky České kanceláře pojistitelů	299 924	321 765	0	321 765
9. Jiné rezervy, z toho:	0	0	0	0
a) Jiná rezerva vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	0	0	0	0
b) Jiná rezerva vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	0	0	0	0
D. Technická rezerva životních pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	9 259 200	11 727 876	0	11 727 876

PASIVA

v tis. Kč (bez des. míst)

	Minulé období	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše
E. Rezervy na ostatní rizika a ztráty	365 453	x	x	271 059
1. Rezerva na důchody a podobné závazky	0	x	x	0
2. Rezerva na daně	342 401	x	x	260 075
3. Ostatní rezervy	23 052	x	x	10 984
F. Depozita při pasívním zajištění	0	x	x	0
G. Věřitelé	1 118 942	x	x	998 763
I. Závazky z operací přímého pojištění	884 036	x	x	878 009
II. Závazky z operací zajištění	73 391	x	x	61 504
III. Výpůjčky zaručené dluhopisem, z toho:	0	x	x	0
a) směnitelné (konvertibilní) výpůjčky	0	x	x	0
IV. Závazky vůči finančním institucím	0	x	x	0
V. Ostatní závazky, z toho:	161 515	x	x	59 250
a) daňové závazky a závazky ze sociálního zabezpečení	14 471	x	x	5 876
VI. Garanční fond Kanceláře	0	x	x	0
H. Přechnodné účty pasiv	210 986	x	x	241 522
I. Výdaje příštích období a výnosy příštích období	21 475	x	x	15 254
II. Ostatní přechnodné účty pasiv, z toho:	189 511	x	x	226 268
a) dohadné položky pasivní	189 511	x	x	226 268
PASIVA CELKEM	34 445 651	x	x	37 200 110

V Ý K A Z Z I S K U A Z T R Á T Y

sestavený k 31. 12. 2010

I. TECHNICKÝ ÚČET K NEŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ

v tis. Kč (bez des. míst)

	Základna	Mezisoučet	Výsledek	Minulé období
1. Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	x	x	x	x
a) předepsané hrubé pojistné	3 944 483	x	x	x
b) pojistné postoupené zajišťovatelům	245 435	3 699 048	x	x
c) změna stavu hrubé výše rezervy na nezasloužené pojistné (+/-)	59 656	x	x	x
d) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, podíl zajišťovatelů (+/-)	-2 656	62 312	3 636 736	3 777 210
2. Převedené výnosy z finančního umístění (investic) z Netechnického účtu (položka III.6.)	x	x	175 363	227 173
3. Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	x	x	124 603	52 005
4. Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:	x	x	x	x
a) náklady na pojistná plnění:	x	x	x	x
aa) hrubá výše	2 234 278	x	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	110 369	2 123 909	x	x
b) změna stavu rezervy na pojistná plnění (+/-):	x	x	x	x
ba) hrubá výše	-78 352	x	x	x
bb) podíl zajišťovatelů	-169 356	91 004	2 214 913	2 154 863
5. Změny stavu ostatních technických rezerv, očištěné od zajištění (+/-)	x	x	21 841	-6 920
6. Prémie a slevy, očištěné od zajištění	x	x	24 390	14 071
7. Čistá výše provozních nákladů:	x	x	x	x
a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	x	657 589	x	x
b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	x	-15 844	x	x
c) správní režie	x	594 844	x	x
d) provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	x	25 880	1 210 709	1 235 013
8. Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	x	x	25 703	128 074
9. Změna stavu vyrovnávací rezervy (+/-)	x	x	-208 296	44 693
10. Mezisoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka III.1.)	x	x	647 442	486 594

II. TECHNICKÝ ÚČET K ŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ

v tis. Kč (bez des. míst)

	Základna	Mezisosoučet	Výsledek	Minulé období
1. Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	x	x	x	x
a) předepsané hrubé pojistné	6 290 643	x	x	x
b) pojistné postoupené zajišťovatelům	9 169	6 281 474	x	x
c) změna stavu hrubé výše rezervy na nezasloužené pojistné (+/-)	-248	x	x	x
d) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, podíl zajišťovatelů (+/-)	0	-248	6 281 722	5 559 968
2. Výnosy z finančního umístění (investic):	x	x	x	x
a) výnosy z podílů se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	x	0	x	x
b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	x	x	x	x
ba) výnosy z pozemků a staveb nemovitostí	40 516	x	x	x
bb) výnosy z ostatních investic	950 487	991 003	x	x
c) změny hodnoty finančního umístění (investic)	x	84	x	x
d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)	x	20 820	1 011 907	1 019 799
3. Přírůstky hodnoty finančního umístění (investic)	x	x	1 879 332	2 333 817
4. Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	x	x	153 749	71 196
5. Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:	x	x	x	x
a) náklady na pojistná plnění:	x	x	x	x
aa) hrubá výše	3 213 168	x	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	2 273	3 210 895	x	x
b) změna stavu rezervy na pojistná plnění (+/-):	x	x	x	x
ba) hrubá výše	203 711	x	x	x
bb) podíl zajišťovatelů	-2 924	206 635	3 417 530	2 769 030
6. Změna stavu ostatních technických rezerv, očištěná od zajištění (+/-):	x	x	x	x
a) změna stavu rezervy pojistného životních pojištění:	x	x	x	x
aa) změna stavu hrubé výše	234 451	x	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	0	234 451	x	x
b) změna stavu ostatních technických rezerv, očištěná od zajištění	x	2 468 676	2 703 127	2 032 887
7. Prémie a slevy, očištěné od zajištění	x	x	0	0
8. Čistá výše provozních nákladů:	x	x	x	x
a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	x	956 645	x	x
b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	x	-525 135	x	x
c) správní režie	x	320 950	x	x
d) provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	x	2 667	749 793	679 704
9. Náklady na finanční umístění (investice):	x	x	x	x
a) náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků	x	27 337	x	x
b) změna hodnoty finančního umístění (investic)	x	0	x	x
c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	x	55 052	82 389	170 528
10. Úbytky hodnoty finančního umístění (investic)	x	x	1 091 482	1 853 697
11. Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	x	x	31 311	26 215
12. Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Netechnický účet (položka III.4.)	x	x	215 879	235 655
13. Mezisosoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k životnímu pojištění (položka III.2.)	x	x	1 035 199	1 217 064

III. NETECHNICKÝ ÚČET

v tis. Kč (bez des. míst)

	Základna	Mezisoučet	Výsledek	Minulé období
1. Výsledek Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka I.10.)	x	x	647 442	486 594
2. Výsledek Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.13.)	x	x	1 035 199	1 217 064
3. Výnosy z finančního umístění (investic):	x	x	x	x
a) výnosy z podílů se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	x	0	x	x
b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	x	x	x	x
ba) výnosy z pozemků a staveb (nemovitostí)	0	x	x	x
bb) výnosy z ostatních investic	0	0	x	x
c) změny hodnoty finančního umístění (investic)	x	0	x	x
d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)	x	0	0	9 990
4. Převedené výnosy z finančního umístění (investic) z Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.12.)	x	x	215 879	235 655
5. Náklady na finanční umístění (investice):	x	x	x	x
a) náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků	x	0	x	x
b) změna hodnoty finančního umístění (investic)	x	0	x	x
c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	x	0	0	35 137
6. Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Technický účet k neživotnímu pojištění (položka I.2.)	x	x	175 363	227 173
7. Ostatní výnosy	x	x	2	27
8. Ostatní náklady	x	x	269	-74
9. Daň z příjmů z běžné činnosti	x	x	333 340	264 358
10. Zisk nebo ztráta z běžné činnosti po zdanění	x	x	1 389 550	1 422 736
11. Mimořádné výnosy	x	x	632	4 785
12. Mimořádné náklady	x	x	0	0
13. Mimořádný zisk nebo ztráta	x	x	632	4 785
14. Daň z příjmů z mimořádné činnosti	x	x	0	0
15. Ostatní daně neuvedené v předcházejících položkách	x	x	990	1 237
16. Zisk nebo ztráta za účetní období (položka III.3.)	x	x	1 389 192	1 426 284

PŘEHLED O ZMĚNÁCH VLASTNÍHO KAPITÁLU

za roky 2009 a 2010

v tis. Kč (bez des. míst)

	Základní kapitál	Vlastní akcie	Emisní ážio	Rezervní fondy	Kapitál. fondy	Oceňovací rozdíly	Zisk (ztráta) běžného a minulých období	Celkem
ZŮSTATEK K 1. 1. 2009	1 536 400	0	3 600	172 791	10 000	41 102	1 439 352	3 203 245
Opravy významných nesprávností								
Kurzové rozdíly a oceňovací rozdíly nezahrnuté do hospodářského výsledku						-10 798		-10 798
Čistý zisk/ztráta za účetní období							1 426 284	1 426 284
Dividendy							-300 804	-300 804
Převody do fondů				33 346			-33 346	
Použití fondů				-6 702				-6 702
Emise akcií								
Snížení základního kapitálu								
Nákupy vlastních akcií								
Ostatní změny								
ZŮSTATEK K 31. 12. 2009	1 536 400	0	3 600	199 435	10 000	30 304	2 531 486	4 311 225
ZŮSTATEK K 1. 1. 2010	1 536 400	0	3 600	199 435	10 000	30 304	2 531 486	4 311 225
Opravy významných nesprávností								
Kurzové rozdíly a oceňovací rozdíly nezahrnuté do hospodářského výsledku						25 935		25 935
Čistý zisk/ztráta za účetní období							1 389 192	1 389 192
Dividendy							-1 348 970	-1 348 970
Převody do fondů				77 314			-77 314	
Použití fondů				-6 219				-6 219
Emise akcií								
Snížení základního kapitálu								
Nákupy vlastních akcií								
Ostatní změny								
ZŮSTATEK K 31. 12. 2010	1 536 400	0	3 600	270 530	10 000	56 239	2 494 394	4 371 163

MMX

sestavená k 31. 12. 2010

I. OBECNÝ OBSAH	26
I. 1. Charakteristika a hlavní aktivity	26
I. 2. Právní poměry	27
I. 3. Východiska pro přípravu účetní závěrky	27
I. 4. Důležité účetní metody	28
(a) Předepsané pojistné	28
(b) Náklady na pojistná plnění	28
(c) Pořizovací náklady na pojistné smlouvy	28
(d) Časové rozlišení pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy	28
(e) Rezerva na nezasloužené pojistné	29
(f) Rezerva na nepostačitelnost pojistného	29
(g) Rezerva pojistného životních pojištění	29
(h) Rezerva na pojistná plnění	29
(i) Rezerva na prémie a slevy	30
(j) Vyrovnávací rezerva	30
(k) Rezerva na splnění závazků z použité technické úrokové míry	30
(l) Rezerva na splnění závazků z ručení za závazky České kanceláře pojistitelů	31
(m) Rezerva životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	31
(n) Podíl zajistitelů na pojistně technických rezervách	32
(o) Rezervy na ostatní rizika a ztráty	32
(p) Finanční umístění (investice)	32
(q) Finanční umístění životních pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	34
(r) Deriváty	34
(s) Náklady a výnosy z finančního umístění	35
(t) Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek	35
(u) Přepočty cizích měn	36
(v) Opravné položky	36
(w) Trvalé nebo dlouhodobé snížení hodnoty aktiv	36
(x) Rozdělení společných položek mezi životní a neživotní pojištění	36
(y) Daň z příjmů	37
(z) Konsolidace	37
I. 5. Změny účetních odhadů	37
(a) Změna výpočtu rezervy na regresy	37
(b) Změny parametrů testu postačitelnosti rezerv	37
II. ZVLÁŠTNÍ OBSAH	38
II. 1. Neživotní pojištění	38
II. 2. Životní pojištění	39
II. 3. Celková výše hrubého předepsaného pojistného podle zemí	39
II. 4. Přehled provizí	39
III. OSTATNÍ ÚDAJE	40
III. 1. Dlouhodobý nehmotný majetek	40
III. 2. Finanční umístění (investice)	41
(a) Reálná hodnota a pořizovací cena finančního umístění (investic)	41
(b) Podíly	41
(c) Pozemky a stavby (nemovitosti)	41
(d) Dluhové cenné papíry	42
(e) Reálná hodnota finančního umístění životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	42
(f) Deriváty	42

III. 3.	Pohledávky a závazky	43
	(a) Pohledávky (v hrubé výši)	43
	(b) Opravné položky k pohledávkám	43
	(c) Ostatní pohledávky (v čisté výši)	43
	(d) Dlouhodobé závazky a pohledávky (doba splatnosti nad pět let)	43
	(e) Závazky a pohledávky z pasivního zajištění	43
III. 4.	Pohledávky a závazky vůči podnikům ve skupině	44
	(a) Pohledávky a závazky vůči ostatním podnikům ve skupině	44
	(b) Vztahy k bankám ve skupině	44
III. 5.	Dlouhodobý hmotný majetek	45
III. 6.	Přechodné účty aktiv a pasiv	46
	(a) Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy	46
	(b) Ostatní přechodné účty aktiv	46
	(c) Dohadné položky pasivní	46
III. 7.	Vlastní kapitál	47
	(a) Základní kapitál	47
	(b) Ostatní složky vlastního kapitálu	47
	(c) Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků reálnou hodnotou	48
	(d) Zisk za účetní období	48
III. 8.	Technické rezervy	48
	(a) Přehled technických rezerv	48
	(b) Rezerva na nezasloužené pojistné (hrubá výše)	49
	(c) Rezerva pojistného životních pojištění	49
	(d) Rezerva na pojistná plnění	49
	(e) Rezerva na prémie a slevy (hrubá výše)	50
	(f) Vyrovnávací rezerva	50
	(g) Rezerva na splnění závazků z ručení za závazky České kanceláře pojistitelů	50
III. 9.	Rezervy na ostatní rizika a ztráty	51
III. 10.	Finanční závazky nevykázané v rozvaze	51
III. 11.	Možné budoucí závazky	51
	(a) Soudní spory	51
	(b) Soupojištění	51
	(c) Členství v České kanceláři pojistitelů	51
	(d) Členství v Českém jaderném poolu	51
III. 12.	Závazky kryté věcným zajištěním a poskytnuté záruky	51
III. 13.	Doplňující údaje k výkazu zisků a ztrát	52
	(a) Pojistné prémie a slevy (čistá výše)	52
	(b) Správní režie	52
	(c) Ostatní technické náklady a výnosy	53
	(d) Zaměstnanci a vedoucí pracovníci	54
	(e) Odměňování členů statutárních, řídicích a dozorčích orgánů	54
	(f) Půjčky a zálohy poskytnuté současným členům správních, řídicích a dozorčích orgánů	54
	(g) Faktický koncern	54
	(h) Převody nákladů mezi technickými účty a netechnickým účtem	55
	(i) Podíly na ziscích	55
	(j) Zisk/ztráta před zdaněním	55
	(k) Výsledek netechnického účtu	55
III. 14.	Daně	55
	(a) Daň z příjmů ve výkazu zisku a ztráty	55
	(b) Odložené daňové pohledávky/Odložené daňové závazky	55
III. 15.	Následné události	56

I. OBECNÝ OBSAH

I. 1. Charakteristika a hlavní aktivity

ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB byla zapsána do obchodního rejstříku dne 17. dubna 1992 (IČ 45534306).

Akcionáři společnosti k 31. prosinci 2010 jsou:

Československá obchodní banka, a. s., Radlická 333/150 150 57 Praha 5	25 %
KBC Verzekeringen N.V., Professor Roger Van Overstraetenplein 2, B-3000 Lovan, Belgické království	75 %

Povolení k provozování pojišťovací činnosti v životním pojištění získala společnost dne 22. dubna 1992. Povolení k provozování pojišťovací činnosti v neživotním pojištění získala společnost dne 13. dubna 1994.

Povolení k provozování kompletní zajišťovací činnosti pro neživotní zajištění získala společnost dne 26. října 2010.

Společnost provozuje následující pojistná odvětví / skupiny pojištění:

Životní pojištění

- pojištění pro případ smrti, pro případ dožití a pro případ smrti nebo dožití
- satební pojištění a pojištění prostředků na výživu dětí
- důchodové pojištění
- pojištění spojené s investičním fondem / Unit Link
- kapitálové činnosti
- pojištění pro případ úrazu nebo nemoci jako doplňkové pojištění předchozích odvětví

Neživotní pojištění

- pojištění úrazu a nemoci
- pojištění motorových vozidel – odpovědnosti
- pojištění motorových vozidel – ostatní druhy
- pojištění požáru a jiných majetkových škod
- letecké pojištění, pojištění vnitrozemské plavby a námořní pojištění a pojištění přepravovaných věcí
- pojištění odpovědnosti za škodu
- pojištění úvěru a záruky
- pojištění jiných ztrát
- pojištění osobám v nouzi během cestování nebo pobytu mimo místa svého bydliště

Sídlo společnosti

ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB
Zelené předměstí
Masarykovo náměstí čp. 1458
532 18 Pardubice

Členové představenstva a dozorčí rady k 31. prosinci 2010:

Členové představenstva

Předseda: Ing. **Jeroen Karel van Leeuwen**, Pardubice, Česká republika
Místopředseda: Ing. **Jiří Morávek**, Pardubice, Česká republika
Člen: Ing. **Michal Kaněra**, Pardubice, Česká republika
Člen: **Wim Guilliams**, Průhonice, Česká republika
Člen: Ing. **Petr Beneš**, Praha 5, Česká republika

Dne 9. prosince 2010 se stal členem představenstva Ing. Petr Beneš.

Jménem společnosti jedná představenstvo tak, že jednají vždy společně dva členové představenstva. Úkony jménem společnosti představenstvo činí tak, že k firmě společnosti připojí svůj podpis.

Členové dozorčí rady

Předseda: **Marko Voljč**, Brussel, Belgické království
Členové: Ing. **Radek Vlasák**, Horní Jelení, Česká republika
Walter Jean Maria Bogaerts, Bonheiden, Belgické království
Johan Basilius Paul Daemen, Bonheiden, Belgické království
Mgr. **Karel Haas**, Pardubice, Česká republika
Nik B.R.J. Vincke, Praha 6, Česká republika

V roce 2010 došlo k následujícím změnám v dozorčí radě:

Dne 15. března 2010 byli znovu zvoleni členy dozorčí rady ČSOB Pojišťovny Johan Basilius Paul Daemen a Walter Jean Maria Bogaerts.

Dne 20. září 2010 byl znovu zvolen členem dozorčí rady ČSOB Pojišťovny Mgr. Karel Haas.

S platností od 22. září 2010 se stali členy dozorčí rady ČSOB Pojišťovny Nik B.R.J. Vincke a Marko Voljč. Ke stejnému datu skončilo členství v dozorčí radě Mgr. Martinovi Jarolímovi.

Předsedou dozorčí rady ČSOB Pojišťovny byl s platností od 24. září 2010 zvolen Marko Voljč.

I. 2. Právní poměry

Ke dni sestavení účetní závěrky jsou veškeré právní poměry společnosti v souladu se zákonem č. 277/2009 Sb., o pojišťovnictví, se zákonem č. 37/2004 Sb., o pojistné smlouvě a o změně souvisejících zákonů („zákon o pojistné smlouvě“), ve znění pozdějších předpisů, se zákonem č. 38/2004 Sb., o pojišťovacích zprostředkovatelích a samostatných likvidátorech pojistných událostí a o změně živnostenského zákona („zákon o pojišťovacích zprostředkovatelích a likvidátorech pojistných událostí“), ve znění pozdějších předpisů, se zákonem č. 168/1999 Sb., o pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o pojištění odpovědnosti z provozu vozidla), ve znění pozdějších předpisů včetně příslušných prováděcích vyhlášek a dalšími relevantními platnými právními předpisy.

I. 3. Východiska pro přípravu účetní závěrky

Při vedení účetnictví a sestavování účetní závěrky společnost postupovala v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, vyhláškou č. 502/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, pro účetní jednotky, které jsou pojišťovnami, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vyhláška 502/2002 Sb.“), českými účetními standardy pro účetní jednotky, které účtují podle vyhlášky 502/2002 Sb. a dalšími souvisejícími předpisy. V oblastech, které neupravuje vyhláška 502/2002 Sb., postupovala společnost v souladu s vyhláškou 501/2002 Sb., případně s vyhláškou 500/2002 Sb.

Účetnictví společnosti je vedeno tak, aby účetní závěrka sestavená na jeho základě podávala věrný a poctivý obraz předmětu účetnictví a finanční situace společnosti.

I. 4. Důležité účetní metody

(a) Předepsané pojistné

Předepsané hrubé pojistné zahrnuje veškeré částky splatné podle pojistných smluv během účetního období, nezávisle na skutečnosti, zda se tyto částky vztahují zcela nebo zčásti k pozdějším účetním obdobím.

(b) Náklady na pojistná plnění

Náklady na pojistná plnění se účtují ve výši částek přiznaných k výplatě pojistných plnění z titulu zlikvidovaných pojistných událostí a dále zahrnují externí a interní náklady pojišťovny spojené s likvidací pojistných událostí. Náklady na pojistná plnění se snižují o regresy a jiné obdobné nároky pojišťovny.

O nákladech na pojistná plnění se účtuje v okamžiku ukončení likvidace pojistné události a stanovení výše plnění.

(c) Pořizovací náklady na pojistné smlouvy

Pořizovací náklady na pojistné smlouvy zahrnují všechny přímé a nepřímé náklady vzniklé v souvislosti s uzavíráním pojistných smluv.

(d) Časové rozlišení pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy

Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy zahrnují část nákladů vzniklých při uzavírání pojistných smluv v průběhu běžného účetního období, která se vztahuje k výnosům následujících účetních období. Ke konci účetního období společnost posuzuje přiměřenost výše odložených pořizovacích nákladů, a to v neživotním pojištění na základě testu postačitelnosti pojistného a v životním pojištění na základě testu postačitelnosti technických rezerv životního pojištění, viz bod I.4. (g).

Životní pojištění

Výše odložených pořizovacích nákladů v tradičním životním pojištění je stanovena na základě zillmerizační metody pro výpočet rezervy pojistného životních pojištění, viz bod I.4. (g).

Kapitalizace pořizovacích nákladů (DAC) je pro produkt ZFP Život Plus 40 % záporné rezervy, pro produkt Forte sjednáváný interní sítí 35 %, pro produkt Forte sjednáváný externí sítí do 31. srpna 2010 včetně 0 % a od 1. září 2010 na základě změny parametrů produktu 50 %. Pro všechny ostatní produkty je rovna 75 % záporné rezervy. Tato částka se počítá pro každou pojistnou smlouvu zvlášť. Tyto koeficienty byly stanoveny tak, aby při případném zrušení pojistné smlouvy byla v průměru zajištěna návratnost kapitalizovaných pořizovacích nákladů. Takto kapitalizované pořizovací náklady z důvodu nulování záporné rezervy se vykazují v rozvaze v položce aktiv G.II. a) Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy v případě tradičních produktů životních pojištění a v položce aktiv G.III. Ostatní přechodné účty aktiv v případě produktů typu Universal Life a Unit Link.

U běžně placených zillmerovaných sazeb se časové rozlišení provádí pomocí kalkulace tzv. sperativních provizí, které představují dohadnou výši budoucích provizí za sjednání již uzavřených pojistných smluv, se zohledněním stornovosti. Počítá se pouze pro běžně placené smlouvy a kalkuluje se pro každou pojistnou smlouvu zvlášť.

U běžně placených produktů Universal Life spravovaných v operačním systému TIS a u běžně placeného vedlejšího připojištění je časově rozlišována pouze prvo- a druhoroční provize z řádného, resp. z dodatečného pojistného. Rozlišuje se metodou „pro rata temporis“, kde celková výše časového rozlišení odpovídá části předepsaných provizí vztahujících se k budoucím účetním obdobím. Výpočet se provádí po jednotlivých předpisech provizí. Provize následná a provize z mimořádného pojistného časově rozlišována není, rovněž jako provize z jednorázově placených produktů.

Neživotní pojištění

Provize za sjednání v neživotním pojištění jsou časově rozlišovány metodou „pro rata temporis“, přičemž období, ke kterému jsou vztaženy, je určeno příslušnou částkou předepsaného pojistného dle příslušné pojistné smlouvy. Výpočet se provádí po jednotlivých vypočtených provizních nárocích. Odměny za plnění povinností při péči o pojistný kmen nejsou časově rozlišovány a jsou přiřazovány do správní režie.

Zbývající část pořizovacích nákladů v neživotním pojištění byla k 31. prosinci časově rozlišena ve stejném poměru, v jakém byl stav nezaslouženého pojistného neživotních pojištění k předepsanému pojistnému za účetní období příslušného roku.

(e) Rezerva na nezasloužené pojistné

Rezerva na nezasloužené pojistné je tvořena ve výši částek předepsaného pojistného, které se vztahuje k budoucím účetním obdobím, a její výše je stanovena jako souhrn rezerv vypočítaných podle jednotlivých pojistných smluv za použití metody "pro rata temporis".

(f) Rezerva na nepostačitelnost pojistného

Rezerva na nepostačitelnost pojistného neživotního pojištění představuje výsledek testování postačitelnosti rezervy na nezasloužené pojistné a je obsažena v celkové výši rezervy na nezasloužené pojistné.

(g) Rezerva pojistného životních pojištění

Výše rezervy pojistného životních pojištění představuje souhrn rezerv vypočítaných podle jednotlivých smluv životních pojištění. Rezerva pojistného životních pojištění představuje hodnoty budoucích závazků pojišťovny vypočtené pojistně technickými metodami včetně již přiznaných a připsaných podílů na zisku a rezerv na náklady spojené se správou pojištění, a to po odpočtu hodnoty budoucího pojistného.

Společnost účtuje o zillmerované rezervě v souladu s kalkulací jednotlivých tarifů schválenou Ministerstvem financí ČR. Použitím zillmerizační metody dochází k časovému rozlišení pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy v životním pojištění. Tyto náklady jsou pojistně technickými metodami započítány v rezervě pojistného životních pojištění. Rezerva je očištěna o přechodně záporné zůstatky, které jsou aktivovány a vykázány jako náklady příštích období. Při této aktivaci je dodržován princip opatrnosti a je zohledněno riziko předčasného ukončení pojistné smlouvy.

(h) Rezerva na pojistná plnění

Rezervy na pojistná plnění v životním i neživotním pojištění jsou tvořeny ve výši předpokládaných nákladů na pojistné události:

- a) hlášené do konce běžného účetního období, ale v běžném účetním období nezlikvidované (RBNS),
- b) do konce běžného účetního období vzniklé, ale nenahlášené (IBNR).

Výše rezervy na pojistná plnění vyplývající z pojistných událostí hlášených do konce účetního období je stanovena jako souhrn rezerv vypočítaných pro jednotlivé pojistné události.

U pojistných událostí, které do konce běžného účetního období vznikly, ale nebyly pojišťovně hlášeny, je výše rezervy na pojistná plnění stanovena za použití matematicko-statistických metod. U produktů neživotního pojištění a u životních rizik se používá metoda vývojových trojúhelníků. Výjimku zde tvoří pojištění odpovědnosti z provozu vozidla a úrazové pojištění, kde se rezerva stanovuje metodou očekávaného škodného procenta.

Rezerva na pojistná plnění zahrnuje rovněž odhad veškerých souvisejících externích a interních nákladů na likvidaci pojistných událostí.

Rezerva se snižuje o odhad hodnoty návratných regresů, které byly nebo budou uplatněny vůči dlužníkům (viníkům pojistných událostí), případně vůči jiným pojišťovně z titulu pojištění odpovědnosti za škodu. K 31. prosinci 2010 je nově rezerva na regresy výsledkem výstupu z informačního systému TIS. Rezerva vypočítaná podle původní metodiky byla k 31. prosinci 2010 rozpuštěna. Původní metoda byla založena na poměru celkových přijatých regresů k celkovým vyplaceným škodám v daném období, tento poměr se dále aplikoval na rezervu RBNS. Nová metodika spočívá v tvorbě rezervy na regres pro každou pojistnou událost zvlášť na základě konkrétní pohledávky. Hodnota rezervy podle nové metodiky byla v hrubé výši o 16 mil. Kč vyšší než u původní metodiky, v čisté výši pak o 11 mil. Kč vyšší (pozitivní dopad do výsledku).

Při výpočtu rezervy na pojistná plnění, která jsou vyplácena formou rent (zejména pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla), je prováděno diskontování.

Při tvorbě rezervy na pojistná plnění v případě pojistných událostí, kde pojišťovna vystupuje jako vedoucí soupojistitel, společnost postupuje v souladu s příslušnými ustanoveními zákona o pojistné smlouvě.

Přestože představenstvo společnosti považuje výši rezerv na pojistná plnění za věrně zobrazenou na základě informací, které jsou k datu sestavení účetní závěrky k dispozici, konečná výše závazků se může lišit v důsledku následných událostí nebo nově zjištěných skutečností, které mohou mít za následek významné změny konečných hodnot. Změny ve výši rezerv se zohledňují v účetní závěrce toho období, ve kterém jsou zjištěny. Použité postupy a metody odhadů jsou pravidelně prověřovány.

(i) Rezerva na prémie a slevy

Rezerva na prémie a slevy je tvořena v neživotním pojištění v souladu s pojistnými smlouvami. Rezerva je tvořena především v případech, kdy pojišťovně vzniká vzhledem k příznivému škodnému průběhu povinnost vyplatit pojistníkovi zpět část pojistného vztahujícího se k běžnému účetnímu období.

Prémie a slevy v životním pojištění jsou primárně zahrnovány do rezervy životního pojištění.

Změnu stavu rezervy na prémie a slevy v neživotním pojištění společnost vykazuje ve výkazu zisku a ztráty v položce I.6. Prémie a slevy, očištěné od zajištění.

(j) Vyrovnávací rezerva

Vyrovnávací rezerva se tvoří k vybraným odvětvím neživotních pojištění a je určena k vyrovnání technické ztráty nebo nadprůměrného škodného průběhu v daném účetním období. Metody, kterými se stanoví výpočet výše vyrovnávací rezervy a podmínky jejího čerpání, stanoví vyhláška č. 434/2009 Sb.

Podmínky pro tvorbu vyrovnávací rezervy byly upraveny zákonem č. 277/2009 Sb., o pojišťovnictví, platným od 1. ledna 2010. Dle této platné právní úpravy Společnost nesplňuje podmínky pro tvorbu vyrovnávací rezervy.

Rozdíl mezi výší vyrovnávací rezervy vytvořené podle právní úpravy platné v roce 2009 a výší vyrovnávací rezervy vytvořené podle nové právní úpravy byl v souladu s ustanovením § 140 odst. 2 zákona o pojišťovnictví rozpuštěn v roce 2010. K 31. prosinci 2010 byl stav rezervy nulový a v současné době se vyrovnávací rezerva netvoří.

(k) Rezerva na splnění závazků z použité technické úrokové míry

Společnost provádí k datu účetní závěrky test postačitelnosti technických rezerv životních pojištění (dále jen „test postačitelnosti rezerv“). Výsledkem testu postačitelnosti je minimální hodnota závazků vůči pojistníkům stanovená na základě nejlepšího odhadu předpokladů budoucího vývoje vstupních parametrů upraveného o přírážky na riziko a neurčitost.

Rezervy jsou nepostačitelé, pokud je minimální hodnota pojistných závazků vyšší než celková výše životních rezerv snížená o odpovídající neamortizované pořizovací náklady a jiná nehmotná aktiva. Zjistí-li společnost na základě testu postačitelnosti, že celková výše technických rezerv životních pojištění je nedostatečná, vytvoří rezervu na splnění závazků z použité technické úrokové míry ve výši této nepostačitelnosti.

Test postačitelnosti rezerv se provádí odděleně pro produkty životních pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník (produkty Unit Link) a pro ostatní produkty, přičemž případná nepostačitelnost rezerv se vyhodnocuje celkem pro všechny produkty Unit Link a celkem pro všechny ostatní produkty.

Případná nepostačitelnost rezerv na jednom portfoliu finančního umístění je kompenzována s případným přebytkem na jiném portfoliu.

V roce 2010 společnost aktualizovala vstupní předpoklady testu postačitelnosti rezerv v rámci pravidelných ročních analýz: reálné incidence životních rizik, škodní poměry úrazových rizik, míry storen, jednotkové náklady (dle metodiky zvolené v roce 2009), odhady vkladů a výběrů mimořádného pojistného, atd.

Bezriziková výnosová křivka použitá při testu postačitelnosti rezerv byla nově stanovena na základě výnosů českých státních dluhopisů aktuálních k datu výpočtu (místo měr úrokových swapů) dle doporučení České aktuárské společnosti.

Obě tyto úpravy vedly ke zvýšení přesnosti a tržní konzistence testu. Změny neměly žádný dopad do výše rezervy na splnění závazků z použité technické úrokové míry, její hodnota zůstala nulová.

Změnu stavu této rezervy společnost vykazuje ve výkazu zisku a ztráty v položce II.6.b) Změna stavu ostatních technických rezerv, očištěná od zajištění.

(l) Rezerva na splnění závazků z ručení za závazky České kanceláře pojistitelů

Společnost je členem České kanceláře pojistitelů (dále jen „Kancelář“). Podle § 18 odst. 6 zákona o pojištění odpovědnosti z provozu vozidla člen Kanceláře ručí za její závazky v poměru podle výše svých příspěvků a za tímto účelem je povinen tvořit technické rezervy, a to k závazkům, ke kterým nemá Kancelář vytvořena odpovídající aktiva.

Výše technické rezervy na splnění závazků z ručení za závazky Kanceláře podle zákona o pojištění odpovědnosti z provozu vozidla se stanovuje na základě podkladů od Kanceláře.

Představenstvo společnosti je na základě jemu dostupných informací ke dni sestavení účetní závěrky toho názoru, že výše vytvořené rezervy je přiměřená krytí nákladů na pojistné události pravděpodobně vzniklých v souvislosti se závazkem z titulu povinně smluvní odpovědnosti, který společnost převzala. Konečná výše nákladů na pojistné události bude přesně známa až za několik let a prostředky nutné k úhradě těchto pojistných událostí budou záviset na dosaženém výnosu z prostředků finančního umístění. Podíl společnosti na těchto nákladech na pojistná plnění bude určen podle jejího podílu na trhu tohoto druhu pojištění v době konečného vypořádání těchto pojistných událostí.

Představenstvo společnosti přehodnotí na konci každého účetního období výši jiné technické rezervy, a to na základě všech informací dostupných k datu sestavení účetní závěrky.

(m) Rezerva životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník

Technická rezerva životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník, je určena na krytí závazků pojišťovny vůči pojištěným u těch odvětví životních pojištění, kdy na základě pojistné smlouvy investiční riziko nese pojistník.

Výše rezervy se stanoví jako souhrn závazků vůči pojištěným ve výši hodnoty jejich podílů na umístěných prostředcích pojistného z jednotlivých smluv životních pojištění, a to podle zásad obsažených v pojistných smlouvách.

(n) Podíl zajistitelů na pojistně technických rezervách

Společnost vykazuje v pasívech pojistně technické rezervy v jejich čisté výši, tj. po zohlednění podílu zajistitelů. Výše tohoto podílu je stanovena na základě ustanovení příslušných pojistných smluv, způsobů zúčtování se zajistiteli a dále s přihlédnutím k principu opatrnosti.

Společnost vykazuje podíl zajistitelů na rezervě na nezasloužené pojistné, na rezervě na pojistná plnění a od roku 2010 také na rezervě na prémie a slevy. Zajistitelé se nepodílejí na dalších pojistně technických rezervách.

(o) Rezervy na ostatní rizika a ztráty

Rezervy jsou určeny ke krytí rizik, ztrát a jiných případných závazků, které jsou jasně definovány a jejichž vznik je pravděpodobný nebo jistý, ale nejistá je jejich výše nebo okamžik, ke kterému vzniknou.

Rezerva na daně

Rezerva na daně se vytváří k rozvahovému dni ve výši odhadu daňové povinnosti ze splatné daně z příjmů právnických osob. O jejím použití se účtuje v okamžiku podání daňového přiznání.

Sperativní provize

V položce sperativní provize životního pojištění společnost vykazuje odhad předpokládané výše provizí za sjednání pojistných smluv (již platných), které budou vyplaceny zprostředkovatelům v následujících účetních obdobích. Počítá se pouze pro běžně placené smlouvy a kalkuluje se pro každou pojistnou smlouvu zvlášť.

V neživotním pojištění společnost vykazuje předpokládanou výši provizí, které se vztahují k pojistnému předepsanému v běžném účetním období, ale nárok zprostředkovatele závisí na úhradě pojistného.

(p) Finanční umístění (investice)**Pozemky a stavby (nemovitosti)**

Pozemky a stavby (nemovitosti) jsou k okamžiku pořízení účtovány v pořizovací ceně. Pozemky a stavby (nemovitosti) se neodepisují.

Pozemky a stavby (nemovitosti) jsou k rozvahovému dni přeceňovány na reálnou hodnotu. Reálnou hodnotou se rozumí tržní hodnota, která se stanoví kvalifikovaným odhadem nebo posudkem znalce jako cena, za jakou by mohly být pozemky a stavby (nemovitosti) prodány v okamžiku provedení jejich ocenění.

Reálná hodnota se určuje tak, že se odděleně ocení každý pozemek a každá stavba (nemovitost) podle kvalifikovaného odhadu nebo posudkem znalce, a to nejméně jednou za 5 let. V letech, ve kterých ocenění podle kvalifikovaného odhadu nebo posudkem znalce není prováděno, představenstvo společnosti prověřuje, zda ocenění pozemků a staveb (nemovitostí) v účetnictví odpovídá jejich reálné hodnotě.

Reálná hodnota pozemků a staveb (nemovitostí) je snížena o skutečné náklady na jejich prodej, a to v případě, že k okamžiku sestavení účetní závěrky byly pozemky a stavby (nemovitosti) již prodány nebo budou prodány nejpozději do 3 měsíců.

Změna reálné hodnoty pozemků a staveb (nemovitostí) se účtuje rozvahově proti účtu Ostatní kapitálové fondy.

Dluhové cenné papíry

Dluhové cenné papíry jsou účtovány k okamžiku pořízení v pořizovací ceně.

Pořizovací cenou se rozumí cena, za kterou byl dluhový cenný papír pořízen, včetně nakoupeného alikvotního úrokového výnosu a přímých nákladů souvisejících s jeho pořízením.

V případě přeřazení cenného papíru oceňovaného reálnou hodnotou do skupiny dluhových cenných papírů oceňovaných amortizovanou pořizovací cenou se reálná hodnota k datu přeřazení stává novou pořizovací cenou a prémie či diskont se rozpouští do výkazu zisku a ztráty od data přeřazení do data splatnosti metodou efektivní úrokové míry.

Společnost provádí amortizaci prémie nebo diskontu u veškerých dluhových cenných papírů. Prémie či diskont jsou rozpouštěny do výkazu zisku a ztráty od okamžiku pořízení do data splatnosti metodou efektivní úrokové míry.

Pokud jsou dluhové cenné papíry denominovány v cizí měně, je jejich hodnota přepočtena na českou měnu aktuálním kurzem vyhlášeným ČNB a kurzový rozdíl se stává součástí přecenění.

Dluhové cenné papíry držené do splatnosti oceňované amortizovanou pořizovací cenou

Týká se dluhopisů držených do splatnosti, jejichž emitentem je členský stát OECD a jejichž rating je stanoven minimálně na úrovni České republiky nebo vyšší. Tyto dluhopisy jsou oceněny amortizovanou pořizovací cenou.

Dluhové cenné papíry držené do splatnosti oceňované reálnou hodnotou

Společnost provádí amortizaci prémie nebo diskontu u těchto dluhových cenných papírů. Prémie či diskont jsou rozpouštěny do výkazu zisku a ztráty od okamžiku pořízení do data splatnosti metodou efektivní úrokové míry. Tyto dluhové cenné papíry jsou k rozvahovému dni přeceněny na reálnou hodnotu. Přecenění dluhových cenných papírů držených do splatnosti, které se oceňují reálnou hodnotou, se účtuje rozvahově proti účtu Ostatní kapitálové fondy.

Dluhové cenné papíry oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů a výnosů nebo cenné papíry realizovatelné

Tyto dluhové cenné papíry jsou k rozvahovému dni přeceněny na reálnou hodnotu proti účtům nákladů a výnosů.

Reálnou hodnotou se rozumí tržní hodnota, která je vyhlášena na tuzemské či zahraniční burze nebo na jiném veřejném (organizovaném) trhu. Společnost používá tržní hodnotu, která je vyhlášena k okamžiku ne pozdějšímu, než je datum účetní závěrky, a nejvíce se blížícímu tomuto datu. Společnost z důvodu opatrnosti dále provádí korekci reálné (tržní) hodnoty specifických dluhových instrumentů v portfoliu za účelem zohlednění dodatečných různorodých faktorů, které ovlivňují reálnou hodnotu instrumentů, např. hledisko likvidity. Není-li tržní hodnota k dispozici nebo tato nedostatečně vyjadřuje reálnou hodnotu, je reálná hodnota stanovena metodou kvalifikovaného odhadu nebo expertním oceněním.

Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem

Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem jsou účtovány k okamžiku pořízení v pořizovací ceně. Pořizovací cenou se rozumí cena, za kterou byly akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem pořízeny, včetně přímých nákladů souvisejících s jejich pořízením.

Změna reálné hodnoty akcií a ostatních cenných papírů s proměnlivým výnosem se účtuje výsledkově.

K rozvahovému dni jsou akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem přeceněny na reálnou hodnotu.

Reálnou hodnotou se rozumí tržní hodnota, která je vyhlášena na tuzemské či zahraniční burze nebo na jiném veřejném (organizovaném) trhu. Společnost používá tržní hodnotu, která je vyhlášena k okamžiku ne pozdějšímu, než je datum účetní závěrky (rozvahový den), a nejvíce se blížícímu tomuto datu. Není-li tržní hodnota k dispozici nebo tato nedostatečně vyjadřuje reálnou hodnotu, je reálná hodnota stanovena metodou kvalifikovaného odhadu nebo expertním odhadem.

Pokud jsou akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem denominovány v cizí měně, je jejich hodnota přepočtena na českou měnu aktuálním kurzem vyhlášeným ČNB a kurzový rozdíl se stává součástí přecenění reálnou hodnotou.

Finanční umístění v podnikatelských seskupeních (Podíly)

Podílem v ovládaných osobách se rozumí účast v podniku třetí osoby, ve kterém má pojišťovna podíl na základním kapitálu větší než 50 %. Podílem s podstatným vlivem se rozumí účast na podniku třetí osoby, ve které má pojišťovna nejméně 20 % a nejvíce 50 % podíl na základním kapitálu.

Pokud společnost drží finanční umístění v podnikatelských seskupeních v podobě dluhových cenných papírů vydaných ovládanými osobami a nebo osobami, ve kterých má účetní jednotka podstatný vliv, a toto finanční umístění je klasifikováno jako cenné papíry oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů a výnosů nebo realizované cenné papíry, vykazuje jej v rozvaze v položce aktiv C.III.2. Dluhové cenné papíry.

Podíly jsou k okamžiku pořízení účtovány v pořizovací ceně. Pořizovací cenou se rozumí cena, za níž byl podíl pořízen, včetně přímých nákladů souvisejících s jeho pořízením.

K rozvahovému dni jsou podíly přeceněny na reálnou hodnotu. Změna reálné hodnoty podílů se účtuje rozvahově proti účtu Ostatní kapitálové fondy.

Reálná hodnota finančního umístění v podnikatelských seskupeních je stanovena metodou ekvivalence (protihodnotou).

Depozita u finančních institucí

Depozita u finančních institucí jsou k okamžiku pořízení účtována v nominálních hodnotách. Ke konci účetního období jsou tato aktiva přeocňována na reálnou hodnotu. U krátkodobých depozit u finančních institucí se reálnou hodnotou depozit rozumí nominální hodnota včetně časového rozlišení úroků.

Pokud jsou depozita denominována v cizí měně, je jejich hodnota přepočtena na českou měnu aktuálním kurzem vyhlášeným ČNB a kurzový rozdíl se stává součástí přecenění. Změna reálné hodnoty se účtuje výsledkově.

(q) Finanční umístění životních pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník

O finančním umístění životních pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník, je účtováno odděleně od ostatního finančního umístění.

K rozvahovému dni je finanční umístění životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník, přeceněno na reálnou hodnotu. O veškerých změnách reálné hodnoty se účtuje výsledkově.

(r) Deriváty

Deriváty nevykazované jako zajišťovací (ve smyslu zákona o pojišťovnictví a vyhlášky č. 434/2009 Sb., ve znění pozdějších předpisů):

Společnost využívá finanční deriváty k zajištění proti negativnímu dopadu pohybu úrokových měr a proti rizikům vyplývajícím ze změn směnného kurzu u aktiv denominovaných v cizí měně.

Tyto deriváty mají charakter ekonomického zajištění. Jsou oceňovány reálnou hodnotou obecně akceptovanými postupy založenými na propočtech čisté současné hodnoty budoucích peněžních toků. Rozdíly z ocenění derivátů jsou zúčtovány výsledkově.

Zajišťovací deriváty:

Společnost pořizuje do svého portfolia zajišťovací deriváty k zajištění očekávaných peněžních toků.

U zajišťovacích derivátů je na počátku zajištění zdokumentován zajišťovací vztah. Zajištění musí být efektivní, tzn., že změny v reálné hodnotě nebo peněžních toků zajišťovaných instrumentů z titulu zajišťovaného rizika a změny v reálné hodnotě nebo peněžních toků odpovídající zajišťovanému riziku zajišťovacího derivátu jsou v rozmezí 80 % – 125 %. Efektivita je měřená prospektivně i retrospektivně, a to na počátku zajišťovacího vztahu a v jeho průběhu se čtvrtletní periodicitou.

Při uplatnění metody zajištění peněžních toků jsou zisky nebo ztráty ze změn reálných hodnot zajišťovacích derivátů, které odpovídají zajišťovanému riziku, ponechány ve výkazu finanční pozice ve vlastním kapitálu a do nákladů, resp. výnosů jsou zúčtovány ve stejných obdobích, kdy zajišťované peněžní toky ovlivní výkaz zisku a ztráty.

Reálné hodnoty derivátů s charakterem ekonomického zajištění a zajišťovacích derivátů jsou vykazovány v rámci účtu Ostatní finanční umístění odděleně.

(s) Náklady a výnosy z finančního umístění

Způsob účtování o nákladech a výnosech z finančního umístění a jejich rozdělení mezi účty životního a neživotního pojištění

Výnosy ze složek finančního umístění s výjimkou výnosů z podílů a výnosů a nákladů z realizací nemovitostí společnost účtuje primárně na technický účet životního pojištění. Výnosy z podílů a výnosy a náklady z realizací nemovitostí jsou účtovány na netechnický účet.

Společnost eviduje odděleně portfolia cenných papírů náležejících životnímu a neživotnímu pojištění. Rozdíl mezi výnosy a náklady z finančního umístění, který nesouvisí s životním pojištěním, je následně převeden na netechnický účet. Dále je rozdíl mezi výnosy a náklady, který náleží neživotnímu pojištění, převeden na technický účet neživotního pojištění. Rozdíl mezi výnosy a náklady z podílů a z části nemovitostí zůstává alokovan na netechnickém účtu.

Způsob účtování realizace finančního umístění

Společnost při účtování o realizaci cenných papírů používá tzv. „netto“ metodu. Zisky nebo ztráty z realizace jsou v čisté výši zaúčtovány na příslušný výnosový, resp. nákladový účet.

(t) Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je evidován v pořizovací ceně snížené o oprávkky.

Dlouhodobý hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 000 Kč a dlouhodobý nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 000 Kč je účtován do nákladů v účetním období, ve kterém byl pořízen. Roční odpisová sazba účetních odpisů vychází z předpokládané doby používání hmotného a nehmotného majetku. Společnost používá lineární metodu odepisování.

Společnost stanovila následující plán účetních odpisů podle skupin majetku:

Dlouhodobý majetek	Životnost v letech
Goodwill	2
Hardware, software, automobily	3
Inventář	5 – 10

(u) Přepočty cizích měn

Transakce prováděné během roku jsou účtovány kurzem devizového trhu vyhlášeným ČNB, který je platný ke dni vzniku účetního případu, případně kurzem dle platných kurzovních lístků příslušných bank, u kterých je transakce realizována.

Aktiva a pasiva v zahraniční měně jsou k rozvahovému dni přepočítána dle oficiálního kurzu ČNB, platného k danému dni. Pokud nebylo výše uvedeno jinak, účtují se kurzové zisky a ztráty výsledkově.

(v) Opravné položky

Opravné položky jsou vytvářeny k pohledávkám a ostatním aktivům. Opravné položky vyjadřují přechodný pokles hodnoty jednotlivých aktiv. Jejich výše je stanovena na základě odborného posouzení rizik provedeného vedením společnosti.

Opravné položky k pohledávkám za pojistníky stanoví společnost na základě analýzy jejich návratnosti.

Opravné položky k pohledávkám jsou tvořeny dvěma způsoby:

- a) stanovení hrubé hodnoty opravných položek – tato hodnota je stanovena na základě věkové struktury pohledávek, přičemž jednotlivým skupinám pohledávek jsou přiřazeny konkrétní hodnoty opravných položek v % z nominální hodnoty pohledávek vedených v účetní evidenci
- b) vypočtená hodnota opravných položek se upraví o již inkasované, avšak dosud z technických důvodů nepřirazené částky a dále o vliv zajištění.

(w) Trvalé nebo dlouhodobé snížení hodnoty aktiv

Společnost provádí k rozvahovému dni test trvalého nebo dlouhodobého snížení hodnoty aktiv, která nejsou přeceňována na reálnou hodnotu, a aktiv, která přeceňována jsou, ale změna reálné hodnoty je účtována rozvahově. Trvalé nebo dlouhodobé snížení hodnoty daného aktiva je promítnuto výsledkově.

V případě cenných papírů je trvalé nebo dlouhodobé snížení hodnoty účtováno v rámci účtu Náklady spojené s realizací finančního umístění (investic).

Trvalé nebo dlouhodobé snížení hodnoty nemovitostí je účtováno v rámci účtu Změna hodnoty finančního umístění na netechnickém účtu.

(x) Rozdělení společných položek mezi životní a neživotní pojištění

S účinností od 1. ledna 2008 společnost účtuje o ostatních společných položkách životního a neživotního pojištění metodou schválenou ČNB dne 13. prosince 2007, č. j. 2007/13982/550. Tato metoda spočívá v členění jednotlivých položek podle toho, ke kterému pojistnému odvětví se vztahují. U položek, které nejsou přímo přiřaditelné, společnost používá metodu Activity Based Costing.

Náklady a výnosy z finančního umístění

Náklady a výnosy z finančního umístění jsou mezi životní a neživotní pojištění rozděleny způsobem uvedeným v bodě I.4. (s).

Ostatní náklady a výnosy

Během účetního období jsou jednoznačně přiřaditelné náklady a výnosy účtovány přímo na technický účet životního a neživotního pojištění nebo netechnický účet. Náklady a výnosy, které není možno jednoznačně přiřadit, jsou primárně zaúčtovány na netechnický účet a následně převedeny na technický účet životního či neživotního pojištění. Jako klíč k jejich přerozdělení je použit objem předepsaného pojistného, objem produkce a počet zaměstnanců.

Tímto způsobem nejsou převedeny daně a poplatky a ostatní náklady přímo nesouvisející s pojištěním a zajištěním.

(y) Daň z příjmů

Daň z příjmů za dané období se skládá ze splatné daně a ze změny stavu v odložené dani. Splatná daň zahrnuje daň vypočtenou z daňového základu s použitím daňové sazby platné v běžném roce a veškeré doměrky a vratky za minulá období.

Odložená daň vychází z dočasných rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a pasiv s použitím sazby daně z příjmů platné v období, ve kterém budou daňový závazek nebo pohledávka uplatněny.

O odložené daňové pohledávce se účtuje pouze v případě, kdy neexistuje pochybnost o jejím dalším daňovém uplatnění v následujících účetních obdobích.

(z) Konsolidace

Tato závěrka je sestavena jako nekonsolidovaná účetní závěrka. Údaje účetní závěrky společnosti se zahrnují do konsolidované účetní závěrky společnosti KBC Verzekeringen N.V. se sídlem v Lovani, Belgické království. Tato závěrka se dále zahrnuje do konsolidované účetní závěrky společnosti KBC Group N.V. se sídlem v Bruselu, Belgické království. Účetní závěrky obou konsolidujících účetních jednotek KBC Verzekeringen N.V. i KBC Group N.V. jsou sestavovány podle Mezinárodních standardů finančního výkaznictví IFRS a jsou předávány Belgické národní bance.

I. 5. Změny účetních odhadů

(a) Změna výpočtu rezervy na regresy

K 31. prosinci 2010 je nově rezerva na regresy výsledkem výstupu z informačního systému TIS. Rezerva vypočítaná podle původní metodiky byla k 31. prosinci 2010 rozpuštěna. Původní metoda byla založena na poměru celkových přijatých regresů k celkovým vyplaceným škodám v daném období, tento poměr se dále aplikoval na rezervu RBNS. Nová metodika spočívá v tvorbě rezervy na regres pro každou pojistnou událost zvlášť na základě konkrétní pohledávky. Hodnota rezervy podle nové metodiky byla v hrubé výši o 16 mil. Kč vyšší než u původní metodiky, v čisté výši pak o 11 mil. Kč vyšší (pozitivní dopad do výsledku).

(b) Změny parametrů testu postačitelnosti rezerv

V roce 2010 společnost aktualizovala následující vstupní předpoklady testu postačitelnosti rezerv v rámci pravidelných ročních analýz:

- reálné incidence životních rizik,
- škodní poměry úrazových rizik,
- míry storen,
- jednotkové náklady (dle metodiky zvolené v roce 2009),
- odhady vkladů a výběrů mimořádného pojistného, atd.

Bezriziková výnosová křivka použitá při testu postačitelnosti rezerv byla nově stanovena na základě výnosů českých státních dluhopisů aktuálních k datu výpočtu (místo měř úrokových swapů) dle doporučení České aktuárské společnosti.

Obě tyto úpravy vedly ke zvýšení přesnosti a tržní konzistence testu. Změny neměly žádný dopad do výše rezervy na splnění závazků z použité technické úrokové míry, její hodnota zůstala nulová.

II. ZVLÁŠTNÍ OBSAH

II. 1. Neživotní pojištění

Přehled o neživotním pojištění v letech 2010 a 2009 je členěn podle následujících skupin pojištění:

	Pojistná odvětví	Předepsané pojistné v hrubé výši	Zasloužené pojistné v hrubé výši	Náklady na pojistná plnění v hrubé výši	Provozní náklady v hrubé výši	Výsledek ze zajištění
Přímé pojištění						
úrazové	1					
2009		130 463	129 473	56 847	43 632	-323
2010		114 002	116 019	52 931	33 581	-370
odpovědnosti z provozu mot. vozidel a činnosti dopravce	10					
2009		1 415 631	1 434 418	589 012	448 848	-112 908
2010		1 335 003	1 323 553	492 919	408 149	-121 562
mot. vozidel – ostatní druhy, přepravovaných věcí	3, 7					
2009		1 025 190	1 026 697	662 573	267 453	-11 730
2010		881 888	878 543	644 152	249 732	-10 657
letecké, vč. odpovědnosti	5, 11					
2009		16 364	15 018	14 056	7 374	1 968
2010		20 200	20 405	3 803	7 533	-9 610
požáru a jiných majetkových škod	8, 9					
2009		1 019 888	1 001 422	602 383	324 319	-51 109
2010		1 070 337	1 033 551	699 643	363 126	-76 528
odpovědnosti za škodu	13					
2009		274 594	256 819	255 442	94 064	30 463
2010		298 739	289 894	144 314	107 576	-52 351
jiných ztrát	16, 18					
2009		191 886	188 275	69 704	75 063	-10 379
2010		224 314	222 861	118 164	66 892	-10 120
Celkem						
2009		4 074 016	4 052 122	2 250 017	1 260 753	-154 018
2010		3 944 483	3 884 826	2 155 926	1 236 589	-281 198

II. 2. Životní pojištění

Hrubá výše předepsaného pojistného v oblasti životního pojištění:

	2009	2010
Individuální pojistné	5 402 173	6 109 729
Pojistné ze smluv kolektivního pojištění	162 203	180 913
Celkem	5 564 376	6 290 643
Běžné pojistné	2 587 516	2 681 896
Jednorázové pojistné	2 976 860	3 608 747
Celkem	5 564 376	6 290 643
Pojistné ze smluv bez prémie	162 756	181 415
Pojistné ze smluv s prémie	2 855 002	2 555 024
Pojistné ze smluv, u nichž je nositelem investičního rizika pojistník	2 546 618	3 554 204
Celkem	5 564 376	6 290 643
Výsledek ze zajištění	-9 713	-7 153

II. 3. Celková výše hrubého předepsaného pojistného podle zemí

Všechny smlouvy byly uzavřeny na území České republiky.

II. 4. Přehled provizí

Celková výše provizí účtovaných do výkazu zisku a ztráty v rámci přímého pojištění dosáhla částky 1 591 279 tis. Kč (2009: 999 439 tis. Kč) a člení se následovně:

Pojištění	Rok	Druh provize			Odměny zprostředkovatelů	Provize a odměny celkem
		Provize za sjednání pojištění	Bonifikační provize	Provize za péči o pojistný kmen		
Životní	2009	226 211	6 592	45 227	34 315	312 345
	2010	835 254	6 621	51 807	33 875	927 557
Neživotní	2009	430 358	47 482	128 528	80 726	687 094
	2010	442 914	17 608	128 927	74 273	663 722
Celkem	2009	656 569	54 074	173 755	115 041	999 439
Celkem	2010	1 278 168	24 229	180 734	108 148	1 591 279

III. OSTATNÍ ÚDAJE

III. 1. Dlouhodobý nehmotný majetek

Dlouhodobý nehmotný majetek společnosti tvořily k 31. prosinci 2010 a 2009 následující položky:

	Software	Goodwill	Licence	Pořízení a poskytnutí zálohy	Celkem
Pořizovací cena k 1. 1. 2009	471 861	100 108	280	328	572 577
Přírůstky za rok 2009	16 230	0	0	82 195	98 425
Úbytky za rok 2009	2 235	0	0	16 230	18 465
Pořizovací cena k 31. 12. 2009	485 856	100 108	280	66 293	652 537
Oprávký k 1. 1. 2009	393 095	100 108	171	0	493 374
Odpisy za rok 2009	40 600	0	46	0	40 646
Úbytky opravěk za rok 2009	2 235	0	0	0	2 235
Oprávký k 31. 12. 2009	431 460	100 108	217	0	531 785
Zůstatková cena k 1. 1. 2009	78 766	0	109	328	79 203
Zůstatková cena k 31. 12. 2009	54 396	0	63	66 293	120 752

	Software	Goodwill	Licence	Pořízení a poskytnutí zálohy	Celkem
Pořizovací cena k 1. 1. 2010	485 856	100 108	280	66 293	652 537
Přírůstky za rok 2010	178 440	0	0	155 420	333 860
Úbytky za rok 2010	179 860	0	0	178 440	358 300
Pořizovací cena k 31. 12. 2010	484 436	100 108	280	43 273	628 097
Oprávký k 1. 1. 2010	431 460	100 108	217	0	531 785
Odpisy za rok 2010	39 710	0	47	0	39 757
Úbytky opravěk za rok 2010	162 365	0	0	0	162 365
Oprávký k 31. 12. 2010	308 805	100 108	264	0	409 177
Zůstatková cena k 1. 1. 2010	54 396	0	63	66 293	120 752
Zůstatková cena k 31. 12. 2010	175 631	0	16	43 273	218 920

III. 2. Finanční umístění (investice)

(a) Reálná hodnota a pořizovací cena finančního umístění (investic)

Druh finančního umístění (investic)	Reálná / Amortizovaná hodnota*		Pořizovací cena	
	2009	2010	2009	2010
Nemovitosti	616 617	620 535	1 594 565	1 594 565
Podíly	617	645	400	400
Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem	490 410	320 377	581 794	382 738
Dluhové cenné papíry	21 015 177	20 640 083	20 854 169	20 007 658
Depozita u finančních institucí	846 881	1 358 663	794 124	1 263 080
Ostatní finanční umístění (Deriváty)	28 687	12 738	0	0
Celkem	22 998 389	22 953 041	23 825 052	23 248 441

* Hodnota dluhových cenných papírů držených do splatnosti, jejichž emitentem jsou členské státy OECD je uvedena v účetní hodnotě, tj. v amortizované pořizovací ceně (viz I.4.p)

b) Podíly

Obchodní jméno, sídlo	Podíl v %	Podíl (pořizovací cena)	Celková výše základního kapitálu	Celková výše vlastního kapitálu	Hospodářský výsledek za účetní období
<i>Podíly v ovládaných osobách</i>					
ČSOB Pojišťovací servis, s.r.o., člen holdingu ČSOB					
Stav k 31. 12. 2009	100	400	400	617	98
Stav k 31. 12. 2010	100	400	400	645	106
Celkem 2009	N/A	400	400	617	98
Celkem 2010	N/A	400	400	645	106

c) Pozemky a stavby (nemovitosti)

Společnost v roce 2010 nechala zpracovat znalecké odhady tržních cen nemovitostí, na jejichž základě provedla a zaúčtovala jejich přecenění.

Zjištěné změny v tržních cenách nemovitostí byly proúčtovány rozvažně ve výši 3 918 tis. Kč (2009: -25 369 tis. Kč).

Nemovitosti ve vlastnictví Společnosti nejsou zatíženy zástavním právem.

(d) Dluhové cenné papíry

Dluhové cenné papíry	Reálná / Amortizovaná hodnota*		Pořizovací cena	
	2009	2010	2009	2010
Oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů a výnosů nebo realizovatelné	15 647 718	11 348 982	15 600 432	10 950 638
Dluhopisy „OECD“ držené do splatnosti	4 666 583	8 590 189	4 569 231	8 388 623
Ostatní cenné papíry držené do splatnosti	700 876	700 912	684 506	668 397
Celkem	21 015 177	20 640 083	20 854 169	20 007 658

Hodnota dluhopisů držených do splatnosti, jejichž emitentem jsou členské státy OECD je uvedena v účetní hodnotě, tj. v amortizované pořizovací ceně (viz bod I.4.p)

Společnost na počátku roku 2009 vytvořila portfolio cenných papírů klasifikovaných jako držené do splatnosti.

V roce 2010 navýšila toto portfolio dalšími novými investicemi ve výši 1 677 510 tis. Kč a reklasifikací dluhopisů z portfolia realizovatelných cenných papírů v celkové hodnotě 2 234 061 tis. Kč.

(e) Reálná hodnota finančního umístění životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník

Popis	Reálná hodnota	
	2009	2010
Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem	9 037 019	11 502 537
Vklady (depozita a běžné účty)	222 181	225 339
Celkem	9 259 200	11 727 876

Finanční umístění životního pojištění, kde nositelem investičního rizika je pojistník, obsahovala k 31. prosinci 2010 i podílové listy, které dosáhly splatnosti, ale nebyly vypořádány, ve výši 272 115 tis. Kč (2009: 0 tis. Kč).

f) Deriváty

Pevné termínové kontrakty	Nominální hodnota		Reálná hodnota	
	2009	2010	2009	2010
K obchodování				
Měnové	108 507	75 180	841	1 618
Ostatní	290 000	253 600	31 607	2 301
Zajišťovací	170 100	170 100	-3 761	8 819
Celkem	568 607	498 880	28 687	12 738

Měnové deriváty

Měnové deriváty – jedná se o měnové forwardy na termínovaný prodej cizí měny – EUR v předem sjednaném objemu a směnném kurzu.

Ostatní deriváty

Jedná se o měnové swapy, kterými si společnost ekonomicky zajišťuje korunovou úrokovou sazbu z dluhopisů znějících na cizí měnu.

Zajišťovací deriváty

Deriváty, u kterých je vedeno zajišťovací účetnictví. Slouží k zajištění očekávaných peněžních toků z cizoměnových dluhových instrumentů prostřednictvím měnových swapů.

III. 3. Pohledávky a závazky**(a) Pohledávky (v hrubé výši)**

Společnost k 31. prosinci 2010 evidovala pohledávky v hrubé výši 1 046 600 tis. Kč (2009: 1 390 278 tis. Kč).

	2009	2010
Pohledávky za pojistníky	747 216	624 800
Pohledávky z operací zajištění	214 733	92 504
Pohledávky za zprostředkovateli	42 153	13 343
Ostatní pohledávky	386 176	315 953
Pohledávky celkem	1 390 278	1 046 600

(b) Opravné položky k pohledávkám

K 31. prosinci 2010 byly stanoveny opravné položky k pohledávkám ve výši 137 969 tis. Kč (2009: 258 374 tis. Kč).

	2009	2010
Opravné položky k pohledávkám za pojistníky	125 796	125 268
Opravné položky k pohledávkám zajištění	91 160	0
Opravné položky k pohledávkám za zprostředkovateli	41 278	12 381
Opravné položky k ostatním pohledávkám	140	320
Opravné položky celkem	258 374	137 969

(c) Ostatní pohledávky (v čisté výši)

	2009	2010
Zálohy na daň z příjmu	273 764	255 241
Odložená daňová pohledávka	72 778	15 287
Ostatní pohledávky	39 494	45 105
Ostatní pohledávky celkem	386 036	315 633

(d) Dlouhodobé závazky a pohledávky (doba splatnosti nad pět let)

Společnost neevidovala k rozvahovému datu žádné dlouhodobé závazky ani pohledávky se zbytkovou dobou splatnosti delší než 5 let.

(e) Závazky a pohledávky z pasivního zajištění

Společnost vykazuje aktivní saldo závazků a pohledávek vůči zajistitelům ve výši pohledávky 20 016 tis. Kč (2009: 27 130 tis. Kč). V rámci salda jsou zohledněny i zůstatky vůči zajistitelům vykázané jako ostatní rezervy ve výši 10 984 tis. Kč (2009: 23 052 tis. Kč).

III. 4. Pohledávky a závazky vůči podnikům ve skupině

(a) Pohledávky a závazky vůči ostatním podnikům ve skupině

Název společnosti	Pohledávky		Závazky	
	2009	2010	2009	2010
Československá obchodní banka, a. s.	8 653	10 231	703	2 595
ČMSS, a.s.	170	29	0	0
ČSOB Asset Management, a.s.	0	0	4 263	4 263
ČSOB Investiční společnost a.s.	19 969	22 210	0	0
ČSOB Leasing, a.s.	97 189	73 318	16 000	13 541
ČSOB Leasing pojišťovací makléř, s.r.o.	0	0	0	4 906
ČSOB Penzijní fond Progres, a.s.	0	50	0	0
ČSOB Penzijní fond Stabilita, a.s.	0	450	0	0
ČSOB Pojišťovací servis, s.r.o.	6	6	0	69
Hypoteční banka, a. s.	11 139	7 676	59	449
ASSURISK S. A.	0	1 986	0	0
KBC Global Services N.V.	0	0	0	659
KBC Global Services Czech Branch	158	12 226	0	50 026
KBC Verzekeringen N.V.	289	363	0	88
Celkem	137 573	128 545	21 025	76 596

(b) Vztahy k bankám ve skupině

Kromě výše uvedených pohledávek a závazků vůči podnikům ve skupině vlastní společnost běžné účty a termínované vklady u Československé obchodní banky, a.s. Podmínky u těchto bankovních vkladů se nevykají běžným obchodním podmínkám.

III. 5. Dlouhodobý hmotný majetek

	Pořízení a poskytnuté zálohy	Hmotný movitý majetek	Celkem
Pořizovací cena k 1. 1. 2009	8 904	452 003	460 907
Přírůstky	11 224	19 533	30 757
Úbytky	19 533	94 117	113 650
Pořizovací cena k 31. 12. 2009	595	377 419	378 014
Oprávký k 1. 1. 2009	0	379 475	379 475
Odpisy	0	39 796	39 796
Úbytky oprávek	0	94 041	94 041
Oprávký k 31. 12. 2009	0	325 230	325 230
Zůstatková cena k 1. 1. 2009	8 904	72 528	81 432
Zůstatková cena k 31. 12. 2009	595	52 189	52 784

	Pořízení a poskytnuté zálohy	Hmotný movitý majetek	Celkem
Pořizovací cena k 1. 1. 2010	595	377 419	378 014
Přírůstky	11 844	11 267	23 111
Úbytky	11 267	259 107	270 374
Pořizovací cena k 31. 12. 2010	1 172	129 579	130 751
Oprávký k 1. 1. 2010	0	325 230	325 230
Odpisy	0	14 387	14 387
Úbytky oprávek	0	237 832	237 832
Oprávký k 31. 12. 2010	0	101 785	101 785
Zůstatková cena k 1. 1. 2010	595	52 189	52 784
Zůstatková cena k 31. 12. 2010	1 172	27 794	28 966

Tabulka nezahrnuje zásoby v čisté účetní hodnotě 8 540 tis. Kč (2009: 8 468 tis. Kč).

III. 6. Přejídné účty aktiv a pasiv

(a) Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy

	2009	2010
Životní pojištění	104 548	629 684
Neživotní pojištění	93 660	109 504
Celkem	198 208	739 188

(b) Ostatní přejídné účty aktiv

	2009	2010
Kapitalizované pořizovací náklady z nulování záporných rezerv	75 495	67 024
Dohadné položky aktivní	35 511	40 466
Ostatní náklady příštích období	11 116	3 751
Celkem	122 122	111 241

(c) Dohadné položky pasivní

	2009	2010
Odhad mezd a ostatní	105 408	141 938
Sperativní provize – životní pojištění	724	441
Sperativní provize – neživotní pojištění	500	500
Bonifikační provize	60 724	51 092
Ostatní provize	11 943	21 257
Finanční umístění	10 212	11 040
Celkem	189 511	226 268

III. 7. Vlastní kapitál

(a) Základní kapitál

Registrovaný základní kapitál se skládá z:

- 30 ks kmenových akcií na jméno v zaknihované podobě ve jmenovité hodnotě 16 700 tis. Kč,
- 40 ks kmenových akcií na jméno v zaknihované podobě ve jmenovité hodnotě 8 350 tis. Kč,
- 30 ks kmenových akcií na jméno v zaknihované podobě ve jmenovité hodnotě 14 028 tis. Kč,
- 40 ks kmenových akcií na jméno v zaknihované podobě ve jmenovité hodnotě 7 014 tis. Kč.

Emise (ISIN)*	Druh cenného papíru	Forma	Jmenovitá hodnota (Kč)	Počet kusů cenných papírů	Celkový objem (Kč)	Veřejná obchodovatelnost
CZ0008040516	kmenová akcie	na jméno	16 700	30	501 000	ne
CZ0008040524	kmenová akcie	na jméno	8 350	40	334 000	ne
CZ0008040532	kmenová akcie	na jméno	14 028	30	420 840	ne
CZ0008040540	kmenová akcie	na jméno	7 014	40	280 560	ne
Celkem	–	–	–	140	1 536 400	–

* V souvislosti se změnou, kdy evidenci cenných papírů převzal Centrální depozitář cenných papírů, a.s. namísto Střediska cenných papírů, došlo v červenci 2010 k přidělení nových ISIN.

K 31. prosinci 2010 bylo splaceno 100 % základního kapitálu, tj. 1 536 400 tis. Kč.

Výše základního kapitálu společnosti je v souladu s požadavky zákona o pojišťovnictví, s ohledem na pojistná odvětví, ve kterých společnost oprávněně podniká.

(b) Ostatní složky vlastního kapitálu

	2009	2010
Emisní ážio	3 600	3 600
Ostatní kapitálové fondy – zvláštní rezervní fond	10 000	10 000
Ostatní kapitálové fondy – oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků reálnou hodnotou	30 304	56 239
Zákonný rezervní fond	191 550	262 864
Sociální fond	7 885	7 666
Nerozdělený zisk / neuhrazená ztráta minulých účetních období	1 105 202	1 105 202
Zisk nebo ztráta běžného účetního období	1 426 284	1 389 192
Celkem	2 774 825	2 834 763

(c) Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků reálnou hodnotou

	2009	2010
Zůstatek k 1. 1.	41 102	30 304
Změna reálné hodnoty finančního umístění	-13 965	31 961
Změna odložené daně	3 167	-6 026
Zůstatek k 31. 12.	30 304	56 239

(d) Zisk za účetní období

Společnost vykázala v účetním období roku 2010 zisk ve výši 1 389 192 tis. Kč (2009: zisk 1 426 284 tis. Kč).

III. 8. Technické rezervy

(a) Přehled technických rezerv

Přehled technických rezerv k 31. prosinci 2009:

	Hrubá výše	Podíl zajistitelů	Čistá výše
Rezerva na nezasloužené pojistné	817 133	19 411	797 722
Rezerva pojistného životních pojištění	14 736 863	0	14 736 863
Rezerva na pojistná plnění	3 830 183	709 354	3 120 829
Rezerva na prémie a slevy	16 211	0	16 211
Vyrovnávací rezerva	208 296	0	208 296
Jiné technické rezervy	299 924	0	299 924
Technická rezerva na životní pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	9 259 200	0	9 259 200
Celkem	29 167 810	728 765	28 439 045

Přehled technických rezerv k 31. prosinci 2010:

	Hrubá výše	Podíl zajistitelů	Čistá výše
Rezerva na nezasloužené pojistné	876 543	16 755	859 788
Rezerva pojistného životních pojištění	14 971 314	0	14 971 314
Rezerva na pojistná plnění	3 955 542	537 075	3 418 467
Rezerva na prémie a slevy	18 893	500	18 393
Vyrovnávací rezerva	0	0	0
Jiné technické rezervy	321 765	0	321 765
Technická rezerva na životní pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	11 727 876	0	11 727 876
Celkem	31 871 933	554 330	31 317 603

Technická rezerva na životní pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník, obsahovala k 31. prosinci 2010 i rezervu na podílové listy, které dosáhly splatnosti, ale nebyly vypořádány, ve výši 272 115 tis. Kč (2009: 0 tis. Kč).

V průběhu roku 2010 byla vyrovnávací rezerva rovnoměrně rozpuštěna a v současné době se netvoří, viz bod I.4 (j).

(b) Rezerva na nezasloužené pojistné (hrubá výše)

	2009	2010
Neživotní pojištění	790 036	849 693
Životní pojištění	27 097	26 850
Celkem	817 133	876 543

(c) Rezerva pojistného životních pojištění

	2009	2010
Nezillmerovaná rezerva	14 789 741	15 038 028
Zillmerizační odpočet	-122 562	-88 175
Nulování záporných rezerv	69 684	21 461
Zillmerovaná rezerva vykázaná v rozvaze	14 736 863	14 971 314

(d) Rezerva na pojistná plnění

Výsledek likvidace pojistných událostí

Rozdíl mezi výší rezervy na pojistná plnění vytvořené k 31. prosinci 2009, platbami v průběhu roku 2010 (které se týkaly pojistných událostí zohledněných v této rezervě) a zbytkovou výší této rezervy k 31. prosinci 2010 představuje výsledek likvidace pojistných událostí.

Jeho hrubá výše je uvedena v následujícím přehledu:

Pojistné odvětví	2009	2010
Pojištění úrazu a nemoci	3 561	4 986
Pojištění motorových vozidel – odpovědnosti	430 317	454 013
Pojištění motorových vozidel – ostatní druhy	47 800	61 452
Letecké pojištění, pojištění vnitrozemské plavby a námořní a pojištění přepravovaných věcí	-4 152	1 232
Pojištění požáru a jiných majetkových škod	5 844	68 201
Pojištění odpovědnosti	-55 638	86 217
Pojištění pomoci a cestovní a ostatní neživotní pojištění	3 134	3 154
Celkem	430 866	679 255

Uvedené hodnoty jsou bez regresů a vedlejších nákladů na likvidaci.

Rezerva na pojistná plnění vyplácená formou rent

Hrubá výše rezervy na pojistná plnění z pojištění odpovědnosti z provozu vozidla odpovídající závazkům z rent činila po diskontování 359 089 tis. Kč (2009: 342 336 tis. Kč).

Rezerva na pojistná plnění vyplacená formou rent z povinně smluvního pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla je diskontována 2 % a používají se míry valorizace mezd a míry valorizace invalidního důchodu pro zlomový přístup podle následující tabulky doporučené ČKP.

	Do roku 2020 včetně	Od roku 2021 včetně
Technická úroková míra	2,0 %	2,0 %
Valorizace mezd	6,5 %	4,0 %
Valorizace invalidních důchodů	4,5 %	4,0 %

Hodnota výše rent vyplacených v roce 2010 činí 14 837 tis. Kč (2009: 22 158 tis. Kč).

Očekávaná průměrná doba, po kterou bude trvat výplata všech škod z rent zahrnutých do výše uvedené rezervy, činí 23 let (2009: 21 let).

(e) Rezerva na prémie a slevy (hrubá výše)

Pojistné odvětví	2009	2010
Pojištění průmyslových rizik	9 669	14 470
Pojištění odpovědnosti z provozu vozidla	5 600	3 400
Cestovní pojištění	611	600
Pojištění odpovědnosti jaderných rizik	331	423
Celkem	16 211	18 893

(f) Vyrovnávací rezerva

	2009	2010
Pojištění havárie	171 523	0
Pojištění cestovní	28 447	0
Pojištění letadel	792	0
Ostatní odvětví	7 534	0
Celkem	208 296	0

Pro výpočet rezervy v ostatních odvětvích použila v roce 2009 společnost následující sazby:

- Sazba pro tvorbu rezervy (Si)	0,03
- Maximální hranice vyrovnávací rezervy (SMARi)	0,20
- Horní mez škodného poměru (MALi)	0,65
- U pojištění s délkou sledovaného období kratší než 5 let	0,65
- U pojištění s délkou sledovaného období 5 let a více dle postupu stanoveném ve vyhlášce.	

V průběhu roku 2010 byla vyrovnávací rezerva rovnoměrně rozpuštěna a v současné době se netvoří, viz bod I.4 (j).

(g) Rezerva na splnění závazků z ručení za závazky České kanceláře pojistitelů

Společnost vykazuje rezervu na splnění závazků z ručení za závazky Kanceláře. Tvorba této rezervy byla řádně schválena Ministerstvem financí, viz bod I.4. (l), a její výše k 31. prosinci 2010 činila 321 765 tis. Kč (2009: 299 924 tis. Kč).

III. 9. Rezervy na ostatní rizika a ztráty

Druh rezervy	Počáteční zůstatek k 1. 1. 2009	Tvorba	Čerpání	Konečný zůstatek k 31. 12. 2009
Rezerva na daně	189 394	342 401	189 394	342 401
Ostatní rezervy	0	23 052	0	23 052
Celkem	189 394	365 453	189 394	365 453

Druh rezervy	Počáteční zůstatek k 1. 1. 2010	Tvorba	Čerpání	Konečný zůstatek k 31. 12. 2010
Rezerva na daně	342 401	260 075	342 401	260 075
Ostatní rezervy	23 052	0	12 068	10 984
Celkem	365 453	260 075	354 469	271 059

III. 10. Finanční závazky nevykázané v rozvaze

Společnost nemá žádné závazky nevykázané v rozvaze.

III. 11. Možné budoucí závazky

(a) Soudní spory

Na společnost nejsou ke dni sestavení této účetní závěrky podány žaloby, které by představovaly vážnější riziko.

(b) Soupojištění

Společnost považuje uplatnění právního nároku oprávněné osoby v celé výši podle § 30 zákona č. 37/2004 Sb., o pojistné smlouvě vůči ní, jako vedoucímu soupojistiteli, za nepravděpodobné, a proto vytvořila rezervu na pojistná plnění pouze ve výši svého podílu.

(c) Členství v České kanceláři pojistitelů

Jako člen Kanceláře se společnost zavázala dle § 18 odst. 6 zákona o pojištění odpovědnosti z provozu vozidla ručit za závazky Kanceláře. Za tímto účelem společnost přispívá do garančního fondu a tvoří technickou rezervu na splnění závazků z ručení za závazky Kanceláře. Výše příspěvků a technické rezervy na závazky Kanceláře je stanovena na základě výpočtu Kanceláře.

V případě, že by některý člen Kanceláře nebyl schopen plnit své závazky vyplývající z povinně smluvního pojištění odpovědnosti z provozu vozidla z důvodů nesolventnosti, může společnosti vzniknout povinnost vložit do garančního fondu dodatečné příspěvky.

(d) Členství v Českém jaderném poolu

Společnost je členem Českého jaderného poolu. Společnost se na základě solidární odpovědnosti zavázala, že v případě neschopnosti jednoho nebo několika členů splnit svůj závazek převezme nepokrytou část tohoto jeho závazku solidárně v poměru svého čistého vlastního vrubu využitého pro danou smlouvu. Potenciální závazek společnosti včetně solidární odpovědnosti je smluvně limitován ve výši dvojnásobku jejího čistého vlastního vrubu pro daný druh pojištěného rizika.

III. 12. Závazky kryté věcným zajištěním a poskytnuté záruky

Společnost nemá k 31. prosinci 2010 ani neměla k 31. prosinci 2009 žádné závazky kryté věcným zajištěním.

III. 13. Doplnující údaje k výkazu zisků a ztrát

(a) Pojistné prémie a slevy (čistá výše)

Společnost poskytla na základě pojistných podmínek a pojistných smluv následující pojistné prémie a slevy:

	2009	2010
Neživotní pojištění	12 015	22 208
Životní pojištění	0	0
Celkem	12 015	22 208

V souladu s postupy uvedenými v bodu I.4.(i) přílohy společnost dále zaúčtovala následující změny stavu rezervy na prémie a slevy:

	2009	2010
Neživotní pojištění		
Tvorba rezervy	13 788	24 569
Použití rezervy	11 731	22 387
Změna stavu celkem	2 057	2 182

(b) Správní režie

	2009	2010
Osobní náklady	243 902	269 683
IT	160 324	237 372
Provize	173 755	180 734
Ostatní (ostatní poplatky, právní služby, reprezentace, ...)	90 314	72 033
Náklady související s budovami	59 227	50 276
Náklady na obchodní službu	55 020	27 734
Poštovní služby	23 560	25 463
Bankovní výlohy	22 376	21 670
Náklady na cestovné a přepravu	10 457	14 275
Náklady na telefony	6 208	8 253
Kancelářské potřeby a vybavení kanceláří	6 289	6 610
Tiskopisy	1 599	1 691
Správní náklady celkem	853 031	915 794

Společnost zahrnuje veškeré marketingové náklady do pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy.

Informace o nákladech na odměny statutárnímu auditorovi jsou uvedeny v příloze ke konsolidované účetní závěrce mateřské společnosti KBC Verzekeringen N.V., viz bod I.4. (z).

(c) Ostatní technické náklady a výnosy

Neživotní pojištění

	2009	2010
Ostatní technické náklady	128 074	25 703
Opravné položky vztahující se k pojištění	-31 028	-2 627
Odpisy dlužného pojistného	43 992	27 060
Ostatní technické náklady	115 110	1 270
Ostatní technické výnosy	52 005	124 603
Náhrady soudních poplatků	649	521
Rozpuštění opravných položek	12 648	8 408
Provize ze soupojištění	743	518
Ostatní technické výnosy	37 965	115 156

Ostatní technické náklady v roce 2009 zahrnují zejména korekci pohledávek a závazků se zajistiteli. Ostatní technické výnosy v roce 2010 jsou ovlivněny výnosem z prodeje majetku IT v souvislosti s outsourcingem služeb IT ve výši 77 893 tis. Kč.

Životní pojištění

	2009	2010
Ostatní technické náklady	26 215	31 311
Opravné položky vztahující se k pojištění	3 150	-26 799
Odpisy dlužného pojistného	3 195	3 670
Ostatní technické náklady	19 870	54 440
Ostatní technické výnosy	71 196	153 749
Náhrady soudních poplatků	358	294
Rozpuštění opravných položek	14 883	7 910
Ostatní technické výnosy	55 955	145 545

Ostatní technické výnosy v roce 2010 jsou ovlivněny výnosem z prodeje majetku IT v souvislosti s outsourcingem služeb IT ve výši 54 107 tis. Kč.

(d) Zaměstnanci a vedoucí pracovníci

Průměrný počet zaměstnanců a vedoucích pracovníků a odměny za rok 2010 a 2009:

2009	Průměrný počet zaměstnanců	Mzdové Náklady	Soc. a zdrav. pojištění	Ostatní náklady
Zaměstnanci*	654	255 267	83 338	23 561
Vedoucí pracovníci	33	51 666	13 522	1 563
Celkem	687	306 933	96 860	25 124

* K 1. červnu 2009 došlo k převodu zaměstnanců Divize IT do spol. KBC Global Services Czech Branch z důvodu outsourcingu služeb IT

2010	Průměrný počet zaměstnanců	Mzdové Náklady	Soc. a zdrav. pojištění	Ostatní náklady
Zaměstnanci	635	243 840	86 012	22 456
Vedoucí pracovníci	33	56 918	15 435	1 480
Celkem	667	300 758	101 447	23 935

Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění činí 10 628 tis. Kč (2009: 8 841 tis. Kč), ze kterých 7 428 tis. Kč (2009: 6 145 tis. Kč) představují závazky ze sociálního zabezpečení a 3 200 tis. Kč (2009: 2 696 tis. Kč) představují závazky ze zdravotního pojištění. Žádné z těchto závazků nejsou po lhůtě splatnosti.

Daňové závazky z titulu vztahu se zaměstnanci činí 3 518 tis. Kč (2009: 4 134 tis. Kč). Žádné z těchto závazků nejsou po lhůtě splatnosti.

(e) Odměňování členů statutárních, řídicích a dozorčích orgánů

Za účetní období 2010 a 2009 byly stanoveny následující peněžní a nepeněžní odměny členům statutárních, řídicích a dozorčích orgánů:

	2009	2010
Členové představenstva	9 074	10 906
Členové dozorčí rady	96	72
Členové výboru pro audit	0	110
Odměny celkem	9 170	11 088

(f) Půjčky a zálohy poskytnuté současným členům správních, řídicích a dozorčích orgánů

V roce 2010 ani v roce 2009 společnost nevykazovala žádné pohledávky vůči členům představenstva a dozorčí rady z titulu poskytnutých půjček nebo záloh.

(g) Faktický koncern

Společnost nemá s většinovým akcionářem KBC Verzekeringen N.V. se sídlem Professor Roger Van Overstraetenplein 2, B-3000 Lovaň, Belgické království, uzavřenu ovládací smlouvu. Zpráva o vzájemných vztazích bude součástí výroční zprávy.

(h) Převody nákladů mezi technickými účty a netechnickým účtem

Celková výše nákladů, které byly převedeny mezi technickým účtem životního pojištění, neživotního pojištění a netechnickým účtem na základě klíče, uvedeného v bodě I.4.(x), činila ke dni účetní závěrky 791 051 tis. Kč (2009: 783 785 tis. Kč).

(i) Podíly na ziscích

V roce 2010 ani v roce 2009 společnost neobdržela žádné podíly na ziscích.

(j) Zisk/ztráta před zdaněním

Hospodářský výsledek před zdaněním k 31. prosinci 2010 činil 1 722 532 tis. Kč (2009: 1 690 642 tis. Kč).

(k) Výsledek netechnického účtu

Výsledek netechnického účtu před zdaněním k 31. prosinci 2010 činil 40 881 tis. Kč (2009: -11 779 tis. Kč).

III. 14. Daně**(a) Daň z příjmů ve výkazu zisku a ztráty**

	2009	2010
Účetní náklad na daň z příjmů za běžné období	309 402	275 232
Změna stavu odložené daňové pohledávky/odloženého daňového závazku	-31 281	51 465
Splatná daň z příjmů vztahující se k minulým obdobím	-13 763	6 643
Daň z příjmů ve výkazu zisku a ztráty	264 358	333 340

(b) Odložené daňové pohledávky/Odložené daňové závazky

Vykázané odložené daňové pohledávky a závazky jsou následující:

Složka – zdroj rozdílů	Počáteční stav k 1. 1. 2009	Změna stavu – vliv na hospodářský výsledek	Změna stavu – vliv na vlastní kapitál	Konečný stav k 31. 12. 2009
Zůstatková cena hmotného a nehmotného majetku	-55 071	-8 414	0	-63 485
Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a z nerealizovaných zisků a ztrát z finančního umístění	73 867	4 150	3 167	81 184
Dohadné položky na sociální a zdravotní pojištění	2 283	-602	0	1 681
Opravné položky k pohledávkám z pojištění	17 251	-5 512	0	11 739
Rezervy	0	41 659	0	41 659
Odložená daňová pohledávka/závazek	38 330	31 281	3 167	72 778

Složka – zdroj rozdílů	Počáteční stav k 1. 1. 2010	Změna stavu – vliv na hospodářský výsledek	Změna stavu – vliv na vlastní kapitál	Konečný stav k 31. 12. 2010
Zůstatková cena hmotného a nehmotného majetku	-63 485	-10 073	0	-73 558
Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a z nerealizovaných zisků a ztrát z finančního umístění	81 184	-17	-6 026	75 141
Dohadné položky na sociální a zdravotní pojištění	1 681	424	0	2 105
Opravné položky k pohledávkám z pojištění	11 739	-140	0	11 599
Rezervy	41 659	-41 659	0	0
Odložená daňová pohledávka / závazek	72 778	-51 465	-6 026	15 287

III.15. Následné události

K 1. lednu 2011 přešla společnost na vykazování dle Mezinárodních standardů finančního výkaznictví IFRS jakožto primárního účetního standardu pro účely statutárního výkaznictví. Přejed na IFRS byl umožněn novelou zákona o účetnictví platnou od 1. ledna 2011 a bude schválen na základě rozhodnutí valné hromady ČSOB Pojišťovny. Jednání valné hromady se koná v měsíci dubnu 2011.

S platností od 1. února 2011 se ředitelem Divize finanční stal pan Frank Fripon.

K 28. únoru 2011 skončilo členství v představenstvu Wimovi Guilliamsovi. Novým členem představenstva bude zvolen Frank Fripon.

podpisový záznam

Celkový počet stran přílohy k účetní závěrce včetně listu s podpisovým záznamem: 42

Sestaveno v Pardubicích dne: 10. března 2011

Ing. Jeroen Karel van Leeuwen
Předseda představenstva

Ing. Jiří Morávek
Místopředseda představenstva

Frank Fripon
Ředitel divize finanční

Hana Charvátová
Osoba odpovědná za účetnictví

MMX

Zpráva představenstva společnosti ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB o vztazích mezi propojenými osobami

podle ustanovení § 66a zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen ObZ)

1. Ovládaná osoba

ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB

Masarykovo náměstí čp. 1458, Zelené předměstí, Pardubice, PSČ 532 18, IČ: 455 34 306
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u KS v Hradci Králové, oddíl B, vložka 567
(dále jen Společnost)

2. Rozhodné období

Tato zpráva popisuje vztahy mezi propojenými osobami ve smyslu § 66a ObZ za poslední účetní období, tj. za období od 1. ledna 2010 do 31. prosince 2010.
(dále jen Rozhodné období)

3. Vztahy mezi propojenými osobami

Společnost měla v Rozhodném období s níže uvedenými propojenými osobami (seřazeny dle abecedního pořadí) níže uvedené vztahy:

ASSURISK S.A., sídlo: 8-10 Avenue de la Gare, LU-1610 Luxembourg, Luxembourg
Bankovní informační technologie, s.r.o., IČ: 63987686, sídlo: Radlická 333/150, Praha 5, PSČ 150 57
Českomoravská stavební spořitelna, a.s., IČ: 49241397, sídlo: Vinohradská 3218/169, Praha 10, PSČ 100 17
Československá obchodní banka, a.s., IČ: 00001350, sídlo: Radlická 333/150, Praha 5, PSČ 150 57
ČSOB Asset Management, a.s., člen skupiny ČSOB, IČ: 63999463, sídlo: Radlická 333/150, Praha 5, PSČ 150 57
ČSOB Factoring, a.s., IČ: 45794278, sídlo: Benešovská 2538/40, Praha 10, PSČ 101 00
ČSOB Investiční společnost, a.s., člen skupiny ČSOB, IČ: 25677888, sídlo: Radlická 333/150, Praha 5, PSČ 150 57
ČSOB Investment Banking Services, a.s., člen skupiny ČSOB, IČ: 27081907, sídlo: Radlická 333/150, Praha 5, PSČ 150 57
ČSOB Leasing pojišťovací makléř, s.r.o., IČ: 27151221, sídlo: Na Pankráci 310/60, Praha 4, PSČ 140 00
ČSOB Leasing, a.s., IČ: 63998980, sídlo: Na Pankráci 310/60, Praha 4, PSČ 140 00
ČSOB Penzijní fond Progres, a.s., člen skupiny ČSOB, IČ: 60917776, sídlo: Radlická 333/150, Praha 5, PSČ 150 57
ČSOB Penzijní fond Stabilita, a.s., člen skupiny ČSOB, IČ: 61859265, sídlo: Radlická 333/150, Praha 5, PSČ 150 57
ČSOB Poistovňa, a.s., IČ: 31325416, sídlo: Vajnorská 100/B, Bratislava, PSČ 831 04, Slovenská republika
ČSOB Pojišťovací servis, s.r.o., člen holdingu ČSOB, IČ: 27479714, sídlo: Masarykovo náměstí 1458, Zelené Předměstí, Pardubice, PSČ 532 18
ČSOB Property fund, uzavřený investiční fond, a.s., člen skupiny ČSOB, IČ: 27924068, sídlo: Radlická 333/150, Praha 5, PSČ 150 57
Hypoteční banka, a.s., IČ: 13584324, sídlo: Radlická 333/150, Praha 5, PSČ 150 57
KBC Global Services NV, sídlo: Havenlaan 2, BE-1080 Brussels, Belgium
KBC Global Services Czech Branch, organizační složka, IČ: 28516869, sídlo: Radlická 333/150, Praha 5, PSČ 150 57
KBC Verzekeringen NV, sídlo: Professor Roger Van Overstraetenplein 2, 3000 Leuven, Belgium
Merriion Properties s.r.o., IČ: 25617184, sídlo: Radlická 333/150, Praha 5, PSČ 150 57
SECURA NV, sídlo: Avenue du Port 6, BE-1080 Brussels, Belgium
TUiR Warta S.A., sídlo: ul. Chmielna 85/87, 00-805 Warszawa, Poland

3.1. Pojistné a zajistné smlouvy

Společnost v Rozhodném období uzavřela s Bankovní informační technologie, s.r.o., Českomoravská stavební spořitelna, a.s., Československá obchodní banka, a.s., ČSOB Asset Management, a.s., člen skupiny ČSOB, ČSOB Investiční společnost, a.s., člen skupiny ČSOB, ČSOB Investment Banking Services, a.s., člen skupiny ČSOB, ČSOB Leasing, a.s., ČSOB Penzijní fond Progres, a.s., člen skupiny ČSOB, ČSOB Penzijní fond Stabilita, a.s., člen skupiny ČSOB, ČSOB Pojišťovací servis, s.r.o., člen holdingu ČSOB, Hypoteční banka, a.s. a Merrion Properties s.r.o. pojistné smlouvy, jejichž předmětem bylo úrazové pojištění, pojištění motorových vozidel, pojištění přepravovaného nákladu, pojištění rizika záplavy a povodně, pojištění elektronických zařízení a jiných majetkových škod, pojištění přepravovaných osob, pojištění odpovědnosti za škodu, cestovní pojištění, pojištění spotřebitelských, leasingových a hypotečních úvěrů a pojištění jiných ztrát resp. toto pojištění bylo poskytnuto v Rozhodném období na základě smluv vzniklých před Rozhodným obdobím. Protiplnění, které propojené osoby poskytly, spočívalo v zaplaceném pojistném. Smlouvy byly uzavřeny za obvyklých obchodních podmínek a z titulu plnění těchto smluv Společnosti nevznikla žádná újma.

Společnost v Rozhodném období uzavřela s ASSURISK S.A., KBC Verzekeringen NV, SECURA NV a TUIR WARTA S.A. zajistné smlouvy, jejichž předmětem bylo kvótové zajištění leteckého kaska, letecké odpovědnosti, havárie a odcizení motorových vozidel, odpovědnosti z provozu vozidla a profesní odpovědnosti, kvótové zajištění a zajištění prvního excedentu, zajištění katastrofického škodního nadměrku, zajištění plodin a zvířat ročním nadměrkem škod (stop loss), životní a úrazové zajištění kvótou a prvním excedentem, zajištění škodního nadměrku pro majetek, kasko motorových vozidel a přepravovaný náklad na riziko a na událost, úrazového pojištění a pojištění léčebných výloh, surplus shortfall, kvótové a excedentní zajištění majetku, plodin a zvířat, přepravovaného nákladu a všeobecné odpovědnosti za škodu, program zajištění škodního nadměrku pro motorová vozidla a fakultativní zajištění Československé obchodní banky, a.s. resp. toto zajištění bylo poskytnuto v Rozhodném období na základě smluv vzniklých před Rozhodným obdobím. Protiplnění, které ASSURISK S.A., KBC Verzekeringen NV, SECURA NV a TUIR WARTA S.A. poskytly, spočívalo ve smluvní provizi a podílu na pojistném plnění. Smlouvy byly uzavřeny za obvyklých obchodních podmínek a z titulu plnění těchto smluv Společnosti nevznikla žádná újma.

3.2. Ostatní smluvní vztahy

3.2.1. Smlouvy o nájmu a podnájmu

Společnost uzavřela v Rozhodném období se společnostmi Českomoravská stavební spořitelna, a.s., Československá obchodní banka, a.s., ČSOB Leasing, a.s., ČSOB Pojišťovací servis, s.r.o., člen holdingu ČSOB, Hypoteční banka, a.s. a KBC Global Services Czech Branch, organizační složka smlouvy, jejichž předmětem byl nájem (podnájem) nebytových prostor, parkovacích míst, movitých věcí a výpočetní techniky, resp. byly tyto služby poskytnuty v Rozhodném období na základě smluv vzniklých před Rozhodným obdobím. Protiplnění, které propojené osoby poskytly, spočívalo v pronájmu nebytových prostor, movitých věcí a výpočetní techniky a ve smluvním nájemném. Smlouvy byly uzavřeny za obvyklých obchodních podmínek a z titulu plnění těchto smluv Společnosti nevznikla žádná újma.

3.2.2. Bankovní služby

Společnost v Rozhodném období uzavřela se společností Československá obchodní banka, a.s. smlouvy, jejichž předmětem bylo využívání služeb elektronického bankovníctví, poskytnutí bankovní záruky, emise složenek a jejich zpracování, emise a zpracování šekových poukázek, autorizace příkazů klienta zasílaných faxem, vypořádání transakcí, konfirmace strukturovaného depozita, běžné účty, vkladové účty, spořicí účet, Postkonto a termínované vklady resp. tyto služby byly poskytnuty v Rozhodném období na základě smluv vzniklých před Rozhodným obdobím. Protiplnění, které Československá obchodní banka, a. poskytla, spočívalo v poskytnutí výše uvedených bankovních služeb, zhodnocení finančních prostředků a ve vedení účtů. Smlouvy byly uzavřeny za obvyklých obchodních podmínek a z titulu plnění těchto smluv Společnosti nevznikla žádná újma.

3.2.3. Investiční produkty

Společnost v Rozhodném období uzavřela se společnostmi Československá obchodní banka, a.s., ČSOB Asset Management, a.s., člen skupiny ČSOB, ČSOB Property fund, uzavřený investiční fond, a.s., člen skupiny ČSOB a Hypoteční banka, a.s. smlouvu o obhospodařování cenných papírů (dále jen „CP“), smlouvu o upsání akcií, smlouvu o obchodování na finančním trhu, smlouvu o upsání a koupi hypotečních zástavních listů, smlouvu o úplatném převodu akcií, komisionářské smlouvy a smlouvu o spolupráci, jejichž předmětem bylo obstarávání vypořádání obchodů s cennými papíry jednak na Burze cenných papírů Praha, a.s. a RM – SYSTÉM, a. s. jednak v systému TKD a spolupráce v oblasti správy finančních aktiv resp. tyto služby byly poskytnuty v Rozhodném období na základě smluv vzniklých před Rozhodným obdobím. Protiplnění, které propojené osoby poskytly, spočívalo v obstarání koupě a prodeje CP, správě finančních aktiv a ve spolupráci v oblasti správy aktiv. Smlouvy byly uzavřeny za obvyklých obchodních podmínek a z titulu plnění těchto smluv Společnosti nevznikla žádná újma.

3.2.4. Benefity

Společnost v Rozhodném období uzavřela se společnostmi Bankovní informační technologie, s.r.o., Českomoravská stavební spořitelna, a.s., Československá obchodní banka, a.s., ČSOB Asset Management, a.s., člen skupiny ČSOB, ČSOB Factoring, a.s., ČSOB Investiční společnost, a.s., člen skupiny ČSOB, ČSOB Leasing pojišťovací makléř, s.r.o., ČSOB Leasing, a.s., ČSOB Penzijní fond Progres, a.s., člen skupiny ČSOB, ČSOB Penzijní fond Stabilita, a.s., člen skupiny ČSOB a Hypoteční banka, a.s. smlouvy o spolupráci v oblasti poskytování zaměstnaneckých benefitů, o spolupráci ve věci úhrady příspěvků na životní pojištění pro skupiny zaměstnanců a o spolupráci v oblasti rozšíření sociálního zajištění zaměstnanců resp. tyto služby byly poskytnuty v Rozhodném období na základě smluv vzniklých před Rozhodným obdobím. Protiplnění, které propojené osoby poskytly, spočívalo ve spolupráci při poskytování zaměstnaneckých benefitů a ve spolupráci ve věci úhrady příspěvků. Smlouvy byly uzavřeny za obvyklých obchodních podmínek a z titulu plnění těchto smluv Společnosti nevznikla žádná újma.

3.2.5 Ostatní služby

Společnost v Rozhodném období uzavřela se společnostmi Českomoravská stavební spořitelna, a.s., Československá obchodní banka, a.s., ČSOB Asset Management, a.s., člen skupiny ČSOB, ČSOB Investiční společnost, a.s., člen skupiny ČSOB, ČSOB Penzijní fond Progres, a.s., člen skupiny ČSOB, ČSOB Penzijní fond Stabilita, a.s., člen skupiny ČSOB, Hypoteční banka, a.s., KBC Global Services Czech Branch, organizační složka a KBC Global Services NV smlouvy, jejichž předmětem bylo využívání daňových služeb, služeb v oblasti účetní metodiky a account managementu, podpůrných finančních služeb, služeb v oblasti IT, služeb back officových systémů a procesů, auditních služeb, value and risk managementu a organizačních služeb resp. tyto služby byly poskytnuty v Rozhodném období na základě smluv vzniklých před Rozhodným obdobím. Protiplnění, které propojené osoby poskytly, spočívalo v poskytnutí výše uvedených služeb. Smlouvy byly uzavřeny za obvyklých obchodních podmínek a z titulu plnění těchto smluv Společnosti nevznikla žádná újma.

3.2.6 Smlouvy o spolupráci

Společnost v Rozhodném období uzavřela se společnostmi Českomoravská stavební spořitelna, a.s., Československá obchodní banka, a.s., ČSOB Investiční společnost, a.s., člen skupiny ČSOB, ČSOB Leasing pojišťovací makléř, s.r.o., ČSOB Leasing, a.s., ČSOB Pojišťovací servis, s.r.o., člen holdingu ČSOB, Hypoteční banka, a.s. a KBC Global Services Czech Branch, organizační složka smlouvy, jejichž předmětem byla spolupráce při zajištění závodního stravování, při zprostředkování a správě pojištění, při uzavírání smluv o stavebním spoření, spolupráce v oblasti umisťování technických rezerv investičního životního pojištění a spolupráce při odměňování pojišťovacího zprostředkovatele resp. tato součinnost byla poskytnuta v Rozhodném období na základě smluv vzniklých před Rozhodným obdobím. Protiplnění, které propojené osoby poskytly, spočívalo ve výše uvedené spolupráci a ve smluvní odměně. Smlouvy byly uzavřeny za obvyklých obchodních podmínek a z titulu plnění těchto smluv Společnosti nevznikla žádná újma.

3.2.7 Ostatní nezařazené smlouvy

Smlouvy uzavřené v Rozhodném období:

Název smlouvy	Protiplnění	Propojená osoba, s níž je uzavřena smlouva	Újma
2x Smlouva o finančním bonusu za dosažení množství sjednaných pojištění	finanční bonus	ČSOB Leasing, a. s.	nevznikla

Smlouvy uzavřené před Rozhodným obdobím:

Název smlouvy	Protiplnění	Propojená osoba, s níž je uzavřena smlouva	Újma
Dohoda o přefakturování ceny energie	spotřeba energie	Československá obchodní banka, a.s.	nevznikla
Smlouva o vzájemných právech a povinnostech k pojistné smlouvě o cestovním pojištění	spolupráce při správě pojištění	Československá obchodní banka, a.s.	nevznikla
Dohoda o ochraně informací	ochrana informací	ČSOB Asset Management, a.s., člen skupiny ČSOB	nevznikla
Mandátní smlouva – uzavírání smluv o spolupráci a penzijním připojištění vč. dodatků	smluvní odměna	ČSOB Penzijní fond Progres, a.s., člen skupiny ČSOB	nevznikla
Smlouva o zpracování osobních údajů	bez protiplnění – jde o doplňující ustanovení k mandátní smlouvě	ČSOB Penzijní fond Progres, a.s., člen skupiny ČSOB	nevznikla
Smlouva o zpracování osobních údajů	bez protiplnění – jde o doplňující ustanovení k mandátní smlouvě	ČSOB Penzijní fond Stabilita, a.s., člen skupiny ČSOB	nevznikla
Mandátní smlouva – uzavírání smluv o spolupráci a o penzijním připojištění vč. dodatků	smluvní odměna	ČSOB Penzijní fond Stabilita, a.s., člen skupiny ČSOB	nevznikla
Smlouva o poskytnutí práv k programovému vybavení	smluvní odměna	ČSOB Poistovňa, a.s.	nevznikla
Smlouva o poskytnutí práva užívat duševní vlastnictví	smluvní odměna	ČSOB Poistovňa, a.s.	nevznikla
Smlouva o poskytnutí know – how	smluvní odměna	ČSOB Poistovňa, a.s.	nevznikla
Smlouva o zpracování osobních údajů	bez protiplnění	KBC Global Services Czech Branch	nevznikla
Protokol o zajištění	poskytování know – how a servisu v oblasti zajištění	SECURA NV	nevznikla

Jiné právní úkony:

Název právního úkonu	Propojená osoba, s níž je úkon uzavřen	Újma
Plná moc – zmocnění jménem Pojišťovny a na její účet sjednávat a uzavírat obchody na pojistné produkty Pojišťovny	Československá obchodní banka, a.s.	nevznikla
Dohoda o výkonu hlasovacích práv vč. dodatku	Československá obchodní banka, a.s.	nevznikla
Dohoda akcionářů spol. ČSOB Property fund, uzavřený investiční fond, a. s.	ČSOB-Asset Management, a.s., člen skupiny ČSOB	nevznikla
3x Oznámení o změně provizních podmínek – přiznání provizní sazby	ČSOB Leasing pojišťovací makléř, s.r.o.	nevznikla
Dohoda o prominutí dluhu	ČSOB Property fund, uzavřený investiční fond, a.s., člen skupiny ČSOB	nevznikla

Kromě výše uvedených vztahů došlo mezi propojenými osobami k poskytnutí veřejně dostupných informací, popř. informací na základě zákona k plnění zákonem stanovených povinností.

4. Závěr

Představenstvo Společnosti konstatuje, že vynaložilo péči řádného hospodáře ke zjištění okruhu propojených osob pro účely této zprávy, a to zejména tím, že se dotázalo osoby ovládající Společnost na okruh osob, které jsou touto osobou ovládány.

Představenstvo Společnosti prohlašuje, že dle jeho vědomí peněžitá plnění, resp. protiplnění, která byla poskytnuta na základě výše popsaných vztahů mezi propojenými osobami, byla v obvyklé výši a že z titulu těchto vztahů Společnosti nevznikla žádná újma.

V Pardubicích dne 10. 3. 2011

ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB
Představenstvo

Ing. Jeroen Karel van Leeuwen
předseda představenstva

Ing. Jiří Morávek
místopředseda představenstva

ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB
Masarykovo nám. 1458,
532 18 Pardubice
tel.: 467 007 111, fax: 467 007 444
e-mail: info@csobpoj.cz

www.csobpoj.cz